

CAMOUFLAGE



Camouflage
EZ2 Elite
Instruction Manual



LINK TO ALL LANGUAGE MANUALS



Scan the QR code to download manuals in all languages available



Zeskanuj kod QR, aby pobrać instrukcje we wszystkich dostępnych językach.



Scan de QR-code om handleidingen in alle beschikbare talen te downloaden.



Scan QR-koden for at downloade manualer på alle tilgængelige sprog.



Scannez le code QR pour télécharger les manuels dans toutes les langues disponibles.



Naskenujte QR kód a stáhněte si manuály ve všech dostupných jazycích.



Scannen Sie den QR-Code, um Handbücher in allen verfügbaren Sprachen herunterzuladen.



Skanna QR-koden för att ladda ner manualer på alla tillgängliga språk.



Escanea el código QR para descargar los manuales en todos los idiomas disponibles



Scansiona il codice QR per scaricare i manuali in tutte le lingue disponibili

TABLE OF CONTENTS

1. INTRODUCTION
2. CAMERA OVERVIEW
3. HOW TO USE THIS CAMERA
4. BEFORE OPERATION
5. CAMERA OPERATION
6. CAMERA IS READY TO USE
7. VIEWING/DELETING THE PHOTOS/VIDEOS
8. FAQ
9. CAMERA SPECIFICATIONS
10. CUSTOMER SERVICE & WARRANTY
11. ELECTRICAL SAFETY INSTRUCTIONS

CAMOUFLAGE WEBSITE

Scan the QR code to go directly to our website, where you'll find a wide range of videos, guides, and product tutorials. Quickly and easily access all the information you need to make the most of your product!



1. INTRODUCTION

With its highly sensitive 90° Passive Infra-Red (PIR) sensor, the camera detects the sudden change of ambient temperature caused by moving game in a region of interest (ROI) and triggers to take pictures/videos, so you don't miss what is walking in front of your camera.

1.1 FEATURES

1. Programmable 48, 36, 28, 16 or 12 Megapixel high-quality resolution.
2. Infrared night vision LEDs for flash range as far as 65 feet.
3. In "Photo + Video" mode, the camera takes pictures and video at every trigger event.
4. Impressively quick trigger time (0.2-0.6 seconds, Pre-boot 0.2 seconds).
5. The unique side Prep Sensor design provides a wider sensing angle and enhances the camera's response speed.
6. In the Time Lapse setting, the camera automatically and constantly takes pictures/videos at specified intervals. This is useful when observing plants flowering, bird nests, or monitoring unattended properties such as parking lots.
7. With Target recording time On, the camera can be programmed to only work for a specified period every day. This feature can work together with the Time Lapse feature.
8. Serial Number setting enables you to code locations in the photos. This helps multi-camera users identify the location when reviewing the photos.
9. Ultra low standby power consumption. Extremely long in-field life (in standby mode, up to 8 months with 8 x AA batteries).
10. Built-in 2.4" TFT color display to review images and videos.
11. Date, time, temperature series! No, and the moon phase can be stamped in the pictures.
12. Backpack-looking tree grabber makes mounting and aiming easy. Perform in the most extreme temperatures from -4°F to 140°F.
13. Compact size (5.6 x 4.3 x 2.9 inches). Well designed to deploy covertly.
14. Lockable and password protected.
15. IP66 water resistance.

1. INTRODUCTION

1.2 APPLICATION

1. Trail camera for hunting.
2. Animal or event observation
3. Motion-triggered security cameras, for home, office, and community.
4. All other indoor/outdoor surveillance where invasion evidence needed

2. CAMERA OVERVIEW

1. Up button
2. Right button
3. Shot button
4. OK button
5. Left button
6. Menu button
7. Replay button
8. Down button
9. SD slot
10. USB jack
11. OFF Mode
12. Test Mode
13. ON Mode
14. Daylight Camera
15. Night Vision Camera
16. Microphone
17. IR LEDs
18. Indicators
19. PIR Motion Sensor
20. Display screen



3. HOW TO USE THIS CAMERA



1. Install Batteries



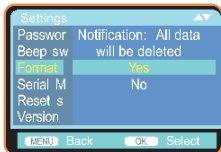
2. Install SD Cards



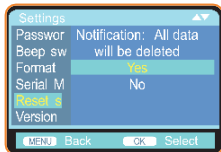
3. Switch to Test



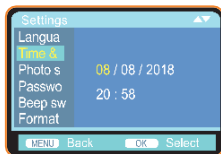
4. Press MENU for settings



5. Format memory card



6. Reset factory settings



7. Set the date & time



8. Switch on to use

4. BEFORE OPERATION

POWER SUPPLY

4.1 BATTERIES INSTALLATION

Open the camera by unlocking the latch first. The battery compartment is the right part of the camera. Open the protective cover of the battery compartment and insert 4 x 1.5 V LR6/AA batteries into the battery slots. Make sure to insert each battery with the correct polarity (+ and - end against the long spring of each battery slot). To increase the operating time, you can use 8 x 1.5 V LR6/AA batteries. When using 4 batteries, they all should be installed in the top 4 slots or in the bottom 4 slots.

NOTE:

- NEVER INSTALL DIFFERENT TYPES OF BATTERIES or NEW AND OLD BATTERIES in the product at the same time.
- Anytime you load or unload batteries, make sure that the camera is **OFF**. If using an external power source, do not remove internal batteries.

4.2 USING AN EXTERNAL POWER SOURCE

Optionally, you can connect an external 6V DC power source to the 'DC In' jack at the bottom of the camera. The power connector is a 3.5x1.35 mm coaxial DC power plug with positive 'tip' (inside pin) polarity. Leave internal batteries in the camera during use.

4. BEFORE OPERATION

4.3 INSERTING THE SD CARD

The camera uses an SD (Secure Digital) memory card to save photos (in .jpg format) and/or videos (in . AVI format). SD cards up to a maximum of 512 GB capacity are supported. Insert the SD card (with the camera's power switch in the OFF position) Before beginning to operate the camera. Don't insert or remove the SD card when the power switch is in the ON position. Before inserting the memory card, please open the front cover and make sure that the write-protect switch on the side of the card is ' OFF' (NOT in the "Lock" position).

- Insert the SD card into the card slot. A "click" sound indicates that the card is installed successfully. If the wrong side of the card is facing up, you will not be able to insert it without force—there is only one correct way to insert cards.
- To take out the SD card, just gently push in the card (do not try to pull it out without pushing in first). The card is released from the slot and ready to be removed when you hear the click.

NOTE:

- Be sure the camera's power is switched OFF before inserting or removing SD cards or batteries.
- Camera will not operate without an SD memory card installed.

5. CAMERA OPERATION

5.1 MODE SWITCH

There are three basic operational modes:

- OFF mode: Power switch in the OFF position.
- ON mode: Power switch in the ON position (LCD screen is off.).
- TEST mode: Power switch at TEST position (LCD screen is on).

OFF MODE

The OFF mode is the “safe” mode when any actions must be taken, e.g. replacing the SD card or batteries, or transporting the device.

ON MODE

The camera will take photos or videos automatically (according to its current parameter settings) when it is triggered by the PIR sensor's detection of Activity in the area it covers.

TEST MODE

In the TEST mode you can check and change the settings of the camera with the help of its built-in LCD. These settings, found in the TEST Menu, let you change the photo or video resolution, interval between photos, switch the time imprint on, etc.

5.2 MODE CHANGE SETTING IN TEST MODE

The main purpose of the TEST mode is to allow you to change the settings of the camera's parameters so your trail camera operates exactly the way you want it to.

5. CAMERA OPERATION

Slide the mode switch to the TEST position to start the test mode.

- Press the UP key, then press SHOT to take a video for the test.
- Press the DOWN key, then press SHOT to take a photo for the test.
- Pressing the MENU button, the setup menu will be shown on the LCD.
- Press the UP or DOWN key scrolls to the next or previous parameter.
- Press the RIGHT or LEFT key to change the setting.
- Press the OK button to save the new setting.
- Press the MENU button to exit the SETUP menu.

MODE

Photo: Capture photos with motion detection. Video: Capture video clips with motion detection. Photo+ Video: Capture both photos and video with motion detection.

5.3 PHOTO RESOLUTION

Day photo resolution Options: 48, 36, 28, 16, or 12MP Night photo resolution Options: 8MP/SMP/3MP/2MP (preset)

5.4 PHOTO SERIES

Selects how many photos are taken in sequence per trigger. In addition to single shot mode (1 photo), you can take "2 photos in series" or "3 photos in series":

5.5 DAY VIDEO RESOLUTION

Options: 3840+2160P (4K); 2688+1520P (2K); 1920+1080P(preset); 1280+720P@30ps; 1280+720P@60fps; 720+480P

5.6 NIGHT VIDEO RESOLUTION

Options: 1920 1080P (preset); 1280+720P: 640+480P

5. CAMERA OPERATION

5.7 DAY TL RESOLUTION

Options: 3264+2448P; 2592+1944P; 2048*1536P

5.8 NIGHT TL RESOLUTION

Options: 1920+1080; 1280+720P

5.9 VIDEO LENGTH

Set the length of each video clip recorded each time motion is detected (between 59 seconds or 1-10 minutes). The longer the recording time selected the shorter the operating time. The preset video length is 10 seconds.

5.10 AUDIO RECORDING

Opening this function, you can record sound while recording video.

5.11 SHOT LAG

Set the time period that the camera should wait before reacting to subsequent activation of the main sensor after the initial recording. During the selected interval, the camera will not record any images or videos. This prevents the memory card from being filled up with too many recordings of the same event. You can select between 5-59 seconds or 1-60 minutes.

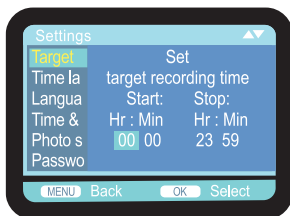
5. CAMERA OPERATION

5.12 SENSITIVITY MOTION SENSORS

The sensitivity of the main motion sensor is set here. For interior areas and environments with little interference, such as branches blowing in the wind, select High' Select*Medium' for exterior areas and environments with normal amounts of interference, and select Low for environments with a high level of interference. The temperature can also affect the sensitivity. The "High" setting is suitable for warm ambient temperatures, whereas "Low" should be selected for cold Environments.

5.13 TARGET RECORDING TIME

Select On' f the camera should only be active during a certain time. In the screen menu that subsequently appears, you can then set the start and end times for the active phase. The settings made here apply every day. The camera will not record any images outside of the active phase.



5.14 TIME LAPSE

Normal: photos saved individually
TL video: photos synthesized to be a video



5. CAMERA OPERATION

Time-lapse mode disables the PIR sensor and instead takes photos or records video clips automatically at Your choice of intervals This has the advantage of scouting further distances that are out of the PIR sensor range, such as big open areas (food plots, fields, etc) or monitoring the flowering, sunrise, and sunset. When you confirm On" with the OK button, you can then set the desired time interval using the men that now appear.

5.15 ENDLESS CAPTURE

ON/Off (preset) Set On to activate cyclic recording, when the SD card is full, the oldest files will be covered by the latest photo or video.

5.16 LANGUAGE

Here you can set English, German, Finnish, Swedish, Danish, French, Italian, Dutch, Spanish, Chinese, Japanese, or Portuguese as the main languages.

5.17 TIME & DATE

Here you can set the date format (YYYY/MM/DD, DO/MM/YYYY or MM/DD/YYYY), the time format (12/24 hours), and the time and date. Use the LEFT and RIGHT keys to move to the next field Use the UP or DOWN keys to change the setting, pressing an OK button to save.

5.18 PHOTO STAMP

Select imprint for "Time & Date " or "Date", imprint including temperature, moon phase, date or time, and serial NO. Select OFF for no imprint.

5.19 PASSWORD PROTECTION

Select "ON" if you want to use a password to protect the camera from unwanted access, You can set a 4-digit combination. Once the code is set, the camera will prompt you to enter the correct code.

5. CAMERA OPERATION

5.20 BEEP SOUND

On(Preset)/Offset Off to turn off the beep sound and starting/goodbye sound.

5.21 FORMAT MEMORY CARD

Deletes (erases) all files stored on a card to prepare it for reuse. Always format a card that has been previously used on other devices.

Caution! Make sure you have downloaded and backed up any files you want to preserve first!

Press OK to execute, and press MENU to exit without formatting.

5.22 SERIAL NO

Select On if you want to use a serial number to rank the camera. You can set 2 & 4-digit combinations. This helps multi-camera users identify the location when reviewing the photos since each camera will imprint its number on all photos it captures.

5.23 RESET SETTING

Select Yes and press OK to restore all parameters to the original factory default settings.

5.24 ALIGNING THE CAMERA

In test mode, you can work out the optimum exposure angle and the range of the motion sensors.

5. CAMERA OPERATION

5.25 ALIGN THE CAMERA AS FOLLOWS:

Fasten the camera to a tree or similar object at a height of 0.8- 1.5 meters and align the camera in the desired direction Then move slowly from one side of the target area to the other side. While doing this, monitor the motion display.

Under TEST made, indicator flashing in Red means infrared is detected by motion sensor.

Under ON mode, indicator flashes in Blue when camera counts down 15 seconds before LCD turns off °

To ensure that the camera does not make unwanted recordings of irrelevant movements, it should not be set up in a sunny location or close to branches that can move in the wind.

6. CAMERA IS READY TO USE

CAMERA IS READY TO USE — Switch to ON

AFTER CHANGING TO THE DESIRED SETTING and SIMPLY SLIDING SWITCHES TO ON POSITION, the camera is in active standby mode and will record media according to the switch settings. Firstly, the motion indicator LED will blink blue for about 15 seconds.

7. VIEWING/DELETING THE PHOTOS/VIDEOS

7.1 REVIEWING IMAGES ON THE CAMERA LCD

- Put the power switch in the TEST position.
- Press the Replay key to enter image review mode.
- Use the UP/DOWN keys to scroll through your photos or videos.
- A zoom feature is available for still photos: Use the OK/SHOT keys to zoom in or out. Press the UP/DOWN keys at any time to exit.
- Press the OK keys to play or pause a video

7.2 DELETING PHOTOS OR VIDEOS

- Put the power switch in TEST position.
- Press the Replay key to enter image review mode.
- Press the MENU key. You will see the first Delete screen.
- It lets you select the option to delete only the currently displayed photo/video, or all photos/videos.
- Press OK to Delete.
- Press MENU to cancel the operation without deleting any files.

7.3 ACTIVATE SLIDE SHOW

This function can be used to play back the photos stored on the memory card automatically. Each photo is shown for about 2 seconds. To stop the slide show and keep the current image permanently on the screen, press the OK button.

7. VIEWING/DELETING THE PHOTOS/VIDEOS

7.4 WRITE PROTECTION

This function can be used to protect individual recordings or all saved recordings from accidental deletion.

- Select "Write-protect current file" to protect the currently selected recording from accidental deletion.
- Select "Write-protect all files" to protect all saved recordings from accidental deletion.
- Select "Unlock current file" to remove the write protection for the currently selected recording
- Select "Unlock all files" to remove the write protection For all saved recordings.

7.5 REVIEWING IMAGES DIRECTLY FROM THE SD CARD

- This is the most popular method of viewing images removing the SD card and taking it to your home or campsite to view the images by using an SD card "reader" connected to your computer (some computers and TVs have a built-in SD card slot).

7.6 REVIEWING IMAGES BY CONNECTING TO A COMPUTER

- When using a PC (or Mac") to view photos (or video clips). First, connect the device to the computer with the USB cable (supplied).
- It will be recognized as mass storage! You can view images and videos in the folder \DCIM\.

7. VIEWING/DELETING THE PHOTOS/VIDEOS

7.7 SHOWING RECORDINGS ON AN EXTERNAL MONITOR

ATV monitor can also be used to play back pictures {or videos) from the device, Connect a TV to the camera with an AV cable(Not included) Then:

- Set the video input source of the TV to video!
- Put the power switch in TEST mode.
- Use REPLAY/UP/DOWN/OK/SHOT keys to view photos/videos.

8. TROUBLESHOOTING / FAQ

8.1 PHOTOS DO NOT CAPTURE THE SUBJECT OF INTEREST

These are the result of placing the camera in an environment where there is motion associated with tree branches creating motion or an area where there is high heat in the foreground and any motion from wind. Setting a camera up over water is also a potential cause for this issue. To remedy this situation:

1. Try moving the camera to an area that does not have any of these issues.
2. If the camera continues to take images of no interesting subject, place the camera in an inside environment and aim at a location where there is no motion.
3. If the camera continues to show issues, please contact our customer service.

8.2 BATTERY LIFE IS SHORTER THAN EXPECTED

1. Battery life will vary with operating temperature and the number of images taken over time. Typically, the camera will be able to capture several thousand images before the batteries die.
2. Check to make sure you have used new alkaline batteries.
3. Make sure that the power switch is turned to the ON position and not in the TEST modes.

8.3 CAMERA WON'T TAKE IMAGES

1. Please make sure that the SD card is not full. If the card is pulled, the camera will stop taking images. Or please enable capture ON.
2. Check the batteries to make sure that they are new alkaline.
3. Make sure that the camera power switch is in the ON position and not in the OFF or TEST modes.
4. The SD card has its write protect switch in the lock position, the camera will not take images.
5. If you have used an SD card in another device before, you might want to try formatting the card.

8. TROUBLESHOOTING / FAQ

8.4 CAMERA WON'T POWER UP

1. Make sure that you have installed at least a full set of 4 batteries in the correct position.
2. Make sure that the batteries are installed correctly, observing proper polarity.
3. After moving the switch from OFF to TEST or ON, make sure that the switch is correctly in position to ensure the proper mode.
4. Do not move the switch directly from ON to TEST, always move the switch down to OFF first, then back up to TEST.

8.5 STILL PHOTO AND/OR VIDEO QUALITY PROBLEMS

1. Night photos or videos appear too dark.

- I. Check the battery indicator icon to see if battery power is full The flash will stop operating near the end of the battery life.
- II. You will get the best results when the subject is within the ideal flash range, no farther than 65 feet. Please note that when the Capture Number parameters are set higher than "1 Photo", or with very short Interval settings, some images may appear darker than others due to the quick response and rapid retriggering of the camera, allowing less time for the flash to fully recharge before firing again.

2. Daytime photos or videos appear too dark

3. Night photos or videos appear too bright. Subjects may appear too bright at closer distances.

4. Daytime photos or videos appear too bright.

- I. Make sure that the camera is not aimed at the sun or other light sources during the day.

8. TROUBLESHOOTING / FAQ

5. PHOTOS WITH STREAKED SUBJECT

- I. In some cases with low lighting conditions and fast-moving subjects, the BMP or 120P resolution settings may not perform as well as the SP setting.
- II. If you have multiple images where fast-moving subjects produce streaks on the photo, try the SMP setting instead.

6. SHORT VIDEO CLIPS — NOT RECORDING TO THE LENGTH SET

- I. Check to make sure that the SD card is not full.
- II. Make sure that the camera has good batteries in it. Near the end of the battery life, the camera may choose To record short video clips to conserve power.

8.6 DATE/TIME STAMP NOT APPEARING ON IMAGES

Make sure that the Time Stamp parameter is set to 'On'.

8.7 PIR SENSOR LED FLASHES/DOESN'T FLASH

1. When the camera is in TEST mode, a special LED on the front of the camera will flash when it senses motion. This is for setup purposes only and will help the user aim the camera.
2. During use, the LED will not flash when the camera takes an image. This is to help keep the camera hidden from everything.

8. TROUBLESHOOTING / FAQ

8.8 CAMERA WON'T RETAIN SETTINGS

Make sure that you have been saving the changes to any parameter settings that you made while in Setup mode, by pressing OK after changing the setting. Moisture or Ants inside Camera.

1. To ensure humidity or rain is kept out of the camera, secure the DC In plug firmly in place.
2. Ants can be attracted by low-level electronic vibrations, and enter through any gaps between the exterior and interior of the camera. Make sure the DC-In plug is securely attached.

9. CAMERA SPECIFICATIONS

Day photo resolution	48, 36, 28, 16 or 12MP
Night photo resolution	2MP(preset), 3MP, 5MP, 8MP
Video Resolution	4K; 2.1 K; 1080P, 720P: DI. VGA
File Format	JPG/AVI
Display	2.4" TFTLCD
External memory	SD card up 512GB
Internal memory	Stack 256Mb DDR
Range of IR Flash	20 Meter
Triggering distance	20 Meter(Below 77°/25°C at the normal Level
Detection Angle of Sensors	90°
PIR Sensitivity	High/Normal/Low
Temperature Compensation	Yes
Triggering Time	0.2-0.6 seconds
Shot lag	5 seconds to 60mins programmable
Photo series	1-3, programmable
Effectiveness:	Daytime:1m-infinite; Night Time: 1m-20m
Video Length	3sec.-10min; Programmable
Photo + Video	First take Picture then Video
Time Stamp	First take Picture then Video

9. CAMERA SPECIFICATIONS

Time Lapse	On /Off Include serial No, temperature and moon phase
Target recording time	00:00 0 23:50 programmable
Password	4 Digit Numbers
Built In Microphone	Yes
Built In Speaker	Yes
Auto-distinguish Images	Color images in daytime/ Black & white night image
Auto Power OFF	Auto power off in 2 minutes while no keypad controlling
PC Interface	Mini USB 2.0
Power Supply	4x AA; Expandable to 8x AA external 6V power supply
Standby Time	Approx. 8 months
Spray Water Protected	Yes (IP protection class66)
Operating Temperature	-20°C to +160°C
Dimensions	5.6 x 4.3 x 2.9 inches

10. CUSTOMER SERVICE & WARRANTY

WARRANTY UP TO 2-YEAR LIMITED WARRANTY

FCC STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, according to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used by the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

11. ELECTRICAL SAFETY INSTRUCTIONS

To prevent personal injury or property damage, read and follow all electrical safety instructions before using the product.

- Safety of the batteries
- Keep all batteries out of the reach of children

FOR RECHARGEABLE BATTERIES

- I. Rechargeable batteries should only be charged under the supervision of adults.
- II. Do not overcharge the battery. Pay attention to the Instructions for charging the batteries in the user manual.
- III. Remove the rechargeable batteries from the product before charging. With built-in batteries, turn off the device before charging.
- IV. The rechargeable battery (with battery cable) and the USB charging cable should be checked regularly for damage to cables, connectors, housings, and other parts. If damage or extreme wear is detected, do not use the rechargeable battery or the USB charging cable. Contact our customer service for a replacement device for free.
- V. Remove the rechargeable batteries from the device during extended periods of non-use store built-in rechargeable batteries, store them in a cool, dry, well-ventilated place.

FOR NON-RECHARGEABLE BATTERIES

- I. Make sure the + and - poles are properly plugged in when you insert the batteries
- II. Not short the positive (+) and negative (-) poles
- III. Do not charge disposable batteries
- IV. Do not mix the old ones with new batteries or different types of batteries
- V. Dispose of all batteries safely. Never burn the batteries as they could explode.
- VI. Always remove dead batteries from the product.
- VII. Always remove the batteries from the product when not in use for along time.

FC CE RoHS  

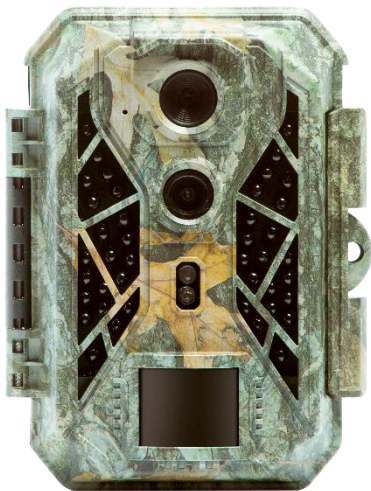


**DECLARATION
OF CONFORMITY**

CAMOUFLAGE



Tarnung
EZ2 Elite
Bedienungsanleitung



LINK ZU ALLEN SPRACHENHANDBÜCHERN



Scan the QR code to download manuals in all languages available



Zeskanuj kod QR, aby pobrać instrukcje we wszystkich dostępnych językach.



Scan de QR-code om handleidingen in alle beschikbare talen te downloaden.



Scan QR-koden for at downloade manualer på alle tilgængelige sprog.



Scannez le code QR pour télécharger les manuels dans toutes les langues disponibles.



Naskenujte QR kód a stáhněte si manuály ve všech dostupných jazycích.



Scannen Sie den QR-Code, um Handbücher in allen verfügbaren Sprachen herunterzuladen.



Skanna QR-koden för att ladda ner manualer på alla tillgängliga språk.



Escanea el código QR para descargar los manuales en todos los idiomas disponibles



Scansiona il codice QR per scaricare i manuali in tutte le lingue disponibili

INHALTSVERZEICHNIS

1. EINFÜHRUNG
2. KAMERAÜBERSICHT
3. VERWENDUNG DER KAMERA
4. VOR DEM BETRIEB
5. KAMERABETRIEB
6. KAMERA IST BEREIT ZUM EINSATZ
7. ANZEIGEN/LÖSCHEN DER FOTOS/VIDEOS
8. Häufig gestellte Fragen
9. KAMERASPEZIFIKATIONEN
10. KUNDENDIENST & GARANTIE
11. ELEKTRISCHE SICHERHEITSHINWEISE

CAMOUFLAGE-WEBSITE

Scannen Sie den QR-Code, um direkt zu unserer Website zu gelangen. Dort finden Sie zahlreiche Videos, Anleitungen und Produkt-Tutorials. Greifen Sie schnell und einfach auf alle Informationen zu, die Sie benötigen, um das Beste aus Ihrem Produkt herauszuholen!



1. EINLEITUNG

Mit ihrem hochempfindlichen 90°-Passiv-Infrarot-Sensor (PIR) erkennt die Kamera plötzliche Veränderungen der Umgebungstemperatur, die durch sich bewegendes Wild in einem Interessenbereich (ROI) verursacht werden, und löst die Aufnahme von Bildern/Videos aus, sodass Ihnen nichts entgeht, was vor Ihrer Kamera vorbeiläuft.

1.1 FUNKTIONEN

- Programmierbare hochwertige Auflösung von 48, 36, 28, 16 oder 12 Megapixeln.
- Infrarot-Nachtsicht-LEDs für eine Blitzreichweite von bis zu 20 Metern.
- Im Modus „Foto + Video“ nimmt die Kamera bei jedem Auslöseereignis Bilder und Videos auf.
- Beeindruckend schnelle Auslösezeit (0,2–0,6 Sekunden, Pre-Boot 0,2 Sekunden).
- Das einzigartige seitliche Prep-Sensor-Design bietet einen größeren Erfassungswinkel und verbessert die Reaktionsgeschwindigkeit der Kamera.
- In der Zeitraffereinstellung nimmt die Kamera automatisch und kontinuierlich in festgelegten Zeitabständen Bilder/Videos auf. Dies ist nützlich bei der Beobachtung blühender Pflanzen oder Vogelnester oder bei der Überwachung unbeaufsichtigter Grundstücke wie Parkplätze.
- Wenn die Zielaufnahmezeit aktiviert ist, kann die Kamera so programmiert werden, dass sie jeden Tag nur für eine bestimmte Zeit funktioniert. Diese Funktion kann mit der Zeitrafferfunktion kombiniert werden.
- Mit der Einstellung „Seriennummer“ können Sie Standorte in den Fotos kodieren. So können Benutzer mehrerer Kameras den Standort beim Überprüfen der Fotos leichter identifizieren.
- Extrem niedriger Stromverbrauch im Standby-Modus. Extrem lange Lebensdauer im Feld (im Standby-Modus bis zu 8 Monate mit 8 AA-Batterien).
- Integriertes 2,4-Zoll-TFT-Farbdisplay zur Anzeige von Bildern und Videos.
- Datum, Uhrzeit, Temperaturreihe! Nein, und die Mondphase kann in die Bilder eingestanzt werden.

1. EINLEITUNG

- Der Baumgreifer in Rucksackform erleichtert das Aufsteigen und Zielen. Funktioniert bei extremsten Temperaturen von -20 °C bis 60 °C.
- Kompakte Größe (5,6 x 4,3 x 2,9 Zoll). Gut konzipiert für den verdeckten Einsatz.
- Abschließbar und passwortgeschützt.
- IP66 Wasserbeständigkeit.

1.2 ANWENDUNG

1. Wildkamera für die Jagd.
2. Tier- oder Ereignisbeobachtung
3. Bewegungsgesteuerte Überwachungskameras für Zuhause, das Büro und die Gemeinde.
4. Alle anderen Überwachungsmaßnahmen im Innen- und Außenbereich, bei denen Beweise für einen Einbruch erforderlich sind

2. KAMERAÜBERSICHT

1. Nach-oben-Taste
2. Rechte Taste
3. Schuss-Taste
4. Schaltfläche „OK“
5. Linke Taste
6. Menütaste
7. Schaltfläche „Wiederholen“
8. Nach-unten-Taste
9. SD-Steckplatz
10. USB-Buchse
11. OFF-Modus
12. Testmodus
13. ON-Modus
14. Tageslichtkamera
15. Nachtsichtkamera
16. Mikrofon
17. IR-LEDs
18. Indikatoren
19. PIR-Bewegungssensor
20. Bildschirm



3. VERWENDUNG DER KAMERA



1. Batterien einlegen



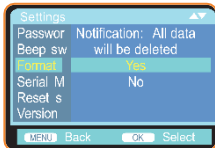
2. SD-Karten installieren



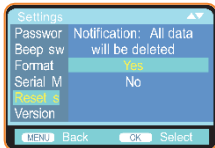
3. Wechseln Sie zum Test



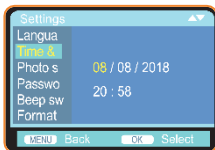
4. Drücken Sie MENU für die Einstellungen



5. Speicherkarte formatieren



6. Werkseinstellungen zurücksetzen



7. Datum und Uhrzeit einstellen



8. Einschalten und verwenden

4. VOR DEM BETRIEB

STROMVERSORGUNG

4.1 EINSETZEN DER BATTERIEN

Öffnen Sie die Kamera, indem Sie zuerst den Riegel entriegeln. Das Batteriefach ist der rechte Teil der Kamera. Öffnen Sie die Schutzabdeckung des Batteriefachs und legen Sie 4 x 1,5 V LR6/AA-Batterien in die Batteriefächer ein. Achten Sie darauf, jede Batterie mit der richtigen Polarität einzulegen (+ und - Ende gegen die lange Feder jedes Batteriefachs). Um die Betriebszeit zu verlängern, können Sie 8 x 1,5 V LR6/AA-Batterien verwenden. Wenn Sie 4 Batterien verwenden, sollten sie alle in die oberen 4 Fächer oder in die unteren 4 Fächer eingesetzt werden.

NOTIZ:

- Legen Sie NIEMALS UNTERSCHIEDLICHE BATTERIETYPEN oder NEUE UND ALTE BATTERIEN gleichzeitig in das Produkt ein.
- Stellen Sie beim Einlegen oder Entnehmen von Batterien sicher, dass die Kamera **AUS**. Wenn Sie eine externe Stromquelle verwenden, entfernen Sie die internen Batterien nicht.

4.2 VERWENDUNG EINER EXTERNEN STROMQUELLE

Optional können Sie eine externe 6-V-Gleichstromquelle an die Buchse „DC In“ an der Unterseite der Kamera anschließen. Der Stromanschluss ist ein 3,5 x 1,35 mm großer coaxialer Gleichstromstecker mit positiver Polarität an der „Spitze“ (innerer Stift). Lassen Sie die internen Batterien während des Gebrauchs in der Kamera.

4. VOR DEM BETRIEB

4.3 EINSETZEN DER SD-KARTE

Die Kamera verwendet eine SD-Speicherkarte (Secure Digital), um Fotos (im JPG-Format) und/oder Videos (im AVI-Format) zu speichern. SD-Karten mit einer maximalen Kapazität von 512 GB werden unterstützt. Legen Sie die SD-Karte ein (mit dem Netzschalter der Kamera in der Position OFF), bevor Sie die Kamera in Betrieb nehmen. Legen Sie die SD-Karte nicht ein oder entfernen Sie sie nicht, wenn sich der Netzschalter in der Position ON befindet. Öffnen Sie vor dem Einlegen der Speicherkarte die vordere Abdeckung und stellen Sie sicher, dass der Schreibschutzschalter an der Seite des Kabels auf „OFF“ (NICHT in der Position „Lock“) steht.

- Stecken Sie die SD-Karte in den Kartensteckplatz. Ein „Klick“-Geräusch zeigt an, dass die Karte erfolgreich installiert wurde. Wenn die falsche Seite der Karte nach oben zeigt, können Sie sie nicht ohne Kraftaufwand einschieben – es gibt nur eine richtige Art, Karten einzulegen.
- Um die SD-Karte herauszunehmen, drücken Sie sie einfach leicht hinein (versuchen Sie nicht, sie herauszuziehen, ohne sie vorher hineinzudrücken). Wenn Sie ein Klicken hören, wird die Karte aus dem Steckplatz freigegeben und kann entnommen werden.

NOTIZ:

- Stellen Sie sicher, dass die Kamera AUSGESCHALTET ist, bevor Sie SD-Karten oder Batterien einlegen oder entfernen.
- Ohne installierte SD-Speicherkarte funktioniert die Kamera nicht.

5. KAMERABETRIEB

5.1 MODUS-SCHALTER

Es gibt drei grundlegende Betriebsmodi:

- AUS-Modus: Netzschalter in der Position „AUS“.
- EIN-Modus: Netzschalter in der Position „EIN“ (LCD-Bildschirm ist ausgeschaltet).
- TEST-Modus: Netzschalter auf TEST-Position (LCD-Bildschirm ist eingeschaltet).

AUS-MODUS

Der AUS-Modus ist der „sichere“ Modus, wenn irgendwelche Aktionen ausgeführt werden müssen, z. B. die SD-Karte oder die Batterien ausgetauscht oder das Gerät transportiert werden muss.

Ein-Modus

Die Kamera nimmt automatisch Fotos oder Videos auf (entsprechend ihren aktuellen Parametereinstellungen), wenn sie durch die Aktivitätserkennung des PIR-Sensors im abgedeckten Bereich ausgelöst wird.

TESTMODUS

Im TEST-Modus können Sie die Einstellungen der Kamera mithilfe des eingebauten LCD-Displays überprüfen und ändern. Mit diesen Einstellungen im TEST-Menü können Sie die Foto- oder Videoauflösung, das Intervall zwischen den Fotos, den Zeitaufdruck usw. ändern.

5.2 Moduswechseleinstellung im Testmodus

Der Hauptzweck des TEST-Modus besteht darin, Ihnen das Ändern der Einstellungen der Kameraparameter zu ermöglichen, damit Ihre Wildkamera genau so funktioniert, wie Sie es möchten.

5. KAMERABETRIEB

Schieben Sie den Modusschalter in die Position TEST, um den Testmodus zu starten.

- Drücken Sie die AUF-Taste und dann die AUF-Taste, um ein Video für den Test aufzunehmen.
- Drücken Sie die Taste „AB“ und dann „AUSGABE“, um für den Test ein Foto aufzunehmen.
- Durch Drücken der MENU-Taste wird das Setup-Menü auf dem LCD angezeigt.
- Durch Drücken der AUF- oder AB-Taste blättern Sie zum nächsten bzw. vorherigen Parameter.
- Drücken Sie die RECHTS- oder LINKS-Taste, um die Einstellung zu ändern.
- Drücken Sie die OK-Taste, um die neue Einstellung zu speichern.
- Drücken Sie die MENU-Taste, um das SETUP-Menü zu verlassen.

MODUS

Foto: Nehmen Sie Fotos mit Bewegungserkennung auf. Video: Nehmen Sie Videoclips mit Bewegungserkennung auf. Foto+Video: Nehmen Sie sowohl Fotos als auch Videos mit Bewegungserkennung auf.

5.3 FOTOAUFLÖSUNG

Auflösung von Tagesfotos Optionen: 48, 36, 28, 16 oder 12 MP Auflösung von Nachtfotos Optionen: 8 MP/SMP/3 MP/2 MP (voreingestellt)

5.4 FOTOSERIEN

Wählt aus, wie viele Fotos pro Auslöser in Folge aufgenommen werden. Neben dem Einzelbildmodus (1 Foto) können Sie auch „2 Fotos in Serie“ oder „3 Fotos in Serie“ aufnehmen:

5,5 TAGE VIDEOAUFLÖSUNG

Optionen: 3840+2160P (4K); 2688+1520P (2K); 1920+1080P (Voreinstellung); 1280+720P@30ps; 1280+720P@60fps; 720+480P

5.6 NACHTVIDEOAUFLÖSUNG

Optionen: 1920+1080P (voreingestellt); 1280+720P: 640+480P

5. KAMERABETRIEB

5,7 TAGE TL-AUFLÖSUNG

Optionen: 3264+2448P; 2592+1944P; 2048*1536P

5,8 NACHT-TL-AUFLÖSUNG

Optionen: 1920+1080; 1280+720P

5.9 VIDEOLÄNGE

Stellen Sie die Länge jedes Videoclips ein, der bei jeder Bewegungserkennung aufgezeichnet wird (zwischen 59 Sekunden oder 1-10 Minuten). Je länger die gewählte Aufnahmezeit, desto kürzer die Betriebszeit. Die voreingestellte Videolänge beträgt 10 Sekunden.

5.10 AUDIOAUFZEICHNUNG

Wenn Sie diese Funktion öffnen, können Sie während der Videoaufnahme Ton aufnehmen.

5.11 SCHUSSVERZÖGERUNG

Stellen Sie die Zeitspanne ein, die die Kamera nach der ersten Aufnahme warten soll, bevor sie auf eine erneute Aktivierung des Hauptsensors reagiert. Während des ausgewählten Intervalls nimmt die Kamera keine Bilder oder Videos auf. Dies verhindert, dass die Speicherkarte durch zu viele Aufnahmen desselben Ereignisses gefüllt wird. Sie können zwischen 5-59 Sekunden oder 1-60 Minuten wählen.

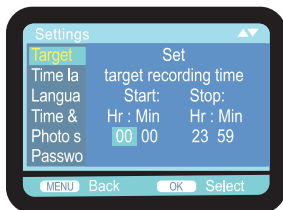
5. KAMERABETRIEB

5.12 EMPFINDLICHKEIT BEWEGUNGSSENSOREN

Hier wird die Empfindlichkeit des Hauptbewegungssensors eingestellt. Wählen Sie für Innenräume und Umgebungen mit wenig Störungen, wie z. B. im Wind wehende Äste, „Hoch“, für Außenbereiche und Umgebungen mit normaler Störung „Mittel“ und für Umgebungen mit hoher Störung „Niedrig“. Auch die Temperatur kann die Empfindlichkeit beeinflussen. Die Einstellung „Hoch“ eignet sich für warme Umgebungstemperaturen, während „Niedrig“ für kalte Umgebungen gewählt werden sollte.

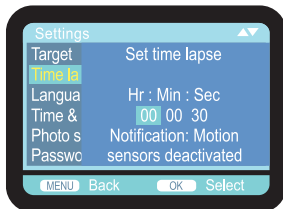
5.13 Zielaufzeichnungszeit

Wählen Sie „Ein“, wenn die Kamera nur während einer bestimmten Zeit aktiv sein soll. Im daraufhin erscheinenden Bildschirmmenü können Sie dann Start- und Endzeitpunkt der Aktivphase festlegen. Die hier vorgenommenen Einstellungen gelten täglich. Außerhalb der Aktivphase nimmt die Kamera keine Bilder auf.



5.14 ZEITRAFFER

Normal: Fotos einzeln gespeichert
TL-Video: Zu einem Video synthetisierte
Fotos



5. KAMERABETRIEB

Der Zeitraffermodus deaktiviert den PIR-Sensor und nimmt stattdessen automatisch Fotos oder Videoclips in von Ihnen gewählten Intervallen auf. Dies hat den Vorteil, dass Sie weitere Entfernungen erkunden können, die außerhalb der Reichweite des PIR-Sensors liegen, wie z. B. große offene Bereiche (Nahrungsflächen, Felder, usw.) oder die Überwachung der Blüte, des Sonnenaufgangs und des Sonnenuntergangs. Wenn Sie „Ein“ mit der OK-Taste bestätigen, können Sie anschließend mit den nun erscheinenden Menüs das gewünschte Zeitintervall einstellen.

5.15 ENDLOSES AUFNEHMEN

Ein/Aus (Voreinstellung) Stellen Sie „Ein“, um die zyklische Aufnahme zu aktivieren. Wenn die SD-Karte voll ist, werden die ältesten Dateien durch das neueste Foto oder Video überdeckt.

5.16 SPRACHE

Hier können Sie Englisch, Deutsch, Finnisch, Schwedisch, Dänisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch, Spanisch, Chinesisch, Japanisch oder Portugiesisch als Hauptsprachen einstellen.

5.17 UHRZEIT & DATUM

Hier können Sie das Datumsformat (JJJJ/MM/TT, DO/MM/JJJJ oder MM/TT/JJJJ), das Zeitformat (12/24 Stunden) sowie Uhrzeit und Datum einstellen. Mit den Tasten LINKS und RECHTS gelangen Sie zum nächsten Feld. Mit den Tasten AUF oder AB können Sie die Einstellung ändern und mit OK speichern.

5.18 FOTOSTEMPEL

Wählen Sie den Aufdruck für „Uhrzeit und Datum“ oder „Datum“, Aufdruck einschließlich Temperatur, Mondphase, Datum oder Uhrzeit und Seriennummer. Wählen Sie „AUS“ für keinen Aufdruck.

5.19 PASSWORTSCHUTZ

Wählen Sie „ON“, wenn Sie die Kamera mit einem Passwort vor unerwünschtem Zugriff schützen möchten. Sie können eine 4-stellige Kombination festlegen. Sobald der Code festgelegt ist, werden Sie von der Kamera aufgefordert, den richtigen Code einzugeben.

5. KAMERABETRIEB

5.20 SIGNALTON

Ein (Voreinstellung)/Offset Aus, um den Signalton und den Start-/Begrüßungston auszuschalten.

5.21 SPEICHERKARTE FORMATIEREN

Löscht alle auf einer Karte gespeicherten Dateien, um sie für die Wiederverwendung vorzubereiten. Formatieren Sie immer eine Karte, die zuvor auf anderen Geräten verwendet wurde.

Achtung! Stellen Sie sicher, dass Sie alle Dateien, die Sie behalten möchten, zuerst heruntergeladen und gesichert haben!

Drücken Sie zum Ausführen OK und zum Beenden ohne Formatieren MENU.

5.22 SERIENNR

Wählen Sie „Ein“, wenn Sie eine Seriennummer zur Klassifizierung der Kamera verwenden möchten. Sie können Kombinationen aus 2 und 4 Ziffern festlegen. Dies hilft Benutzern mehrerer Kameras bei der Identifizierung des Standorts beim Überprüfen der Fotos, da jede Kamera ihre Nummer auf alle aufgenommenen Fotos druckt.

5.23 EINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN

Wählen Sie „Ja“ und drücken Sie „OK“, um alle Parameter auf die ursprünglichen Werkseinstellungen zurückzusetzen.

5.24 AUSRICHTEN DER KAMERA

Im Testmodus können Sie den optimalen Belichtungswinkel und die Reichweite der Bewegungsmelder ermitteln.

5. KAMERABETRIEB

5.25 Richten Sie die Kamera wie folgt aus:

Befestigen Sie die Kamera in 0,8–1,5 Metern Höhe an einem Baum oder ähnlichem und richten Sie die Kamera in die gewünschte Richtung aus. Bewegen Sie sich anschließend langsam von einer Seite des Zielbereichs zur anderen. Beobachten Sie dabei die Bewegungsanzeige.

Während des TESTS bedeutet eine rot blinkende Anzeige, dass der Bewegungssensor Infrarot erkennt.

Im EIN-Modus blinkt die Anzeige blau, wenn die Kamera 15 Sekunden herunterzählt, bevor das LCD ausgeschaltet wird.

Damit die Kamera keine ungewollten Aufnahmen irrelevanter Bewegungen macht, sollte sie nicht an einem sonnigen Standort oder in der Nähe von Ästen aufgestellt werden, die sich im Wind bewegen können.

6. DIE KAMERA IST BEREIT ZUM EINSATZ

KAMERA IST BEREIT ZUM EINSATZ — Schalter auf ON

NACH DEM WECHSELN DER GEWÜNSCHTEN EINSTELLUNGEN und dem EINFACHEN SCHIEBEN DER SCHALTER AUF DIE POSITION „ON“ befindet sich die Kamera im aktiven Standby-Modus und nimmt Medien entsprechend den Schaltereinstellungen auf. Zunächst blinkt die Bewegungsanzeige-LED etwa 15 Sekunden lang blau.

7. ANZEIGEN/LÖSCHEN DER FOTOS/VIDEOS

7.1 BILDER AUF DEM KAMERA-LCD ANZEIGEN

- Bringen Sie den Netzschalter in die Position TEST.
- Drücken Sie die Wiedergabetaste, um in den Bildüberprüfungsmodus zu wechseln.
- Verwenden Sie die Tasten AUF/AB, um durch Ihre Fotos oder Videos zu blättern.
- Für Standbilder steht eine Zoomfunktion zur Verfügung: Mit den Tasten OK/SHOT können Sie hinein- oder herauszoomen. Zum Beenden können Sie jederzeit die Tasten AUF/AB drücken.
- Drücken Sie die OK-Tasten, um ein Video abzuspielen oder anzuhalten

7.2 LÖSCHEN VON FOTOS ODER VIDEOS

- Bringen Sie den Netzschalter in die Position TEST.
- Drücken Sie die Wiedergabetaste, um in den Bildüberprüfungsmodus zu wechseln.
- Drücken Sie die Taste MENU. Der erste Löschbildschirm wird angezeigt.
- Sie können zwischen der Option zum Löschen nur des aktuell angezeigten Fotos/Videos oder aller Fotos/Videos wählen.
- Drücken Sie zum Löschen OK.
- Drücken Sie MENU, um den Vorgang abzubrechen, ohne Dateien zu löschen.

7.3 DIASHOW AKTIVIEREN

Mit dieser Funktion können die auf der Speicherkarte gespeicherten Fotos automatisch wiedergegeben werden. Das Foto wird etwa 2 Sekunden lang angezeigt. Um die Diashow zu stoppen und das aktuelle Bild dauerhaft auf dem Bildschirm zu behalten, drücken Sie die OK-Taste.

7. ANZEIGEN/LÖSCHEN DER FOTOS/VIDEOS

7.4 SCHREIBSCHUTZ

Mit dieser Funktion können einzelne Aufnahmen oder alle gespeicherten Aufnahmen vor versehentlichem Löschen geschützt werden.

- Wählen Sie „Aktuelle Datei schreibschützen“, um die aktuell ausgewählte Aufnahme vor versehentlichem Löschen zu schützen.
- Wählen Sie „Alle Dateien schreibschützen“, um alle gespeicherten Aufnahmen vor versehentlichem Löschen zu schützen.
- Wählen Sie „Aktuelle Datei entsperren“, um den Schreibschutz für die aktuell ausgewählte Aufnahme zu entfernen
- Wählen Sie „Alle Dateien entsperren“, um den Schreibschutz für alle gespeicherten Aufnahmen zu entfernen.

7.5 BILDER DIREKT VON DER SD-KARTE ANZEIGEN

- Dies ist die beliebteste Methode zum Betrachten von Bildern. Nehmen Sie die SD-Karte heraus und nehmen Sie sie mit nach Hause oder zum Campingplatz, um die Bilder dort mit einem an Ihren Computer angeschlossenen SD-Kartenlesegerät anzusehen (einige Computer und Fernseher haben einen integrierten SD-Kartensteckplatz).

7.6 BILDER DURCH VERBINDUNG MIT EINEM COMPUTER ANSEHEN

- Wenn Sie einen PC (oder Mac) zum Anzeigen von Fotos (oder Videoclips) verwenden: Verbinden Sie das Gerät zunächst mit dem USB-Kabel (mitgeliefert) mit dem Computer.
- Es wird als Massenspeicher erkannt! Bilder und Videos können Sie im Ordner \DCIM\ ansehen.

7. ANZEIGEN/LÖSCHEN DER FOTOS/VIDEOS

7.7 AUFZEICHNUNGEN AUF EINEM EXTERNEN MONITOR ANZEIGEN

Der ATV-Monitor kann auch zum Wiedergeben von Bildern {oder Videos} vom Gerät verwendet werden. Schließen Sie ein Fernsehgerät mit einem AV-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an die Kamera an. Dann:

- Stellen Sie die Videoeingangsquelle des Fernsehers auf Video ein!
- Stellen Sie den Netzschalter auf den TEST-Modus.
- Verwenden Sie die Tasten REPLAY/UP/DOWN/OK/SHOT, um Fotos/Videos anzuzeigen.

8. FEHLERSUCHE / FAQ

8.1 FOTOS ERFASSEN DAS INTERESSANTE THEMA NICHT

Diese Probleme treten auf, wenn die Kamera in einer Umgebung platziert wird, in der es Bewegungen durch Äste gibt, die Bewegungen erzeugen, oder in einem Bereich, in dem im Vordergrund große Hitze herrscht und Windbewegungen auftreten. Auch das Aufstellen einer Kamera über Wasser ist eine mögliche Ursache für dieses Problem. So beheben Sie dieses Problem:

1. Versuchen Sie, die Kamera in einen Bereich zu bewegen, in dem keines dieser Probleme auftritt.
2. Wenn die Kamera weiterhin Bilder von keinem interessanten Motiv aufnimmt, platzieren Sie die Kamera in einem Innenraum und zielen Sie auf einen Ort, an dem keine Bewegung stattfindet.
3. Sollten weiterhin Probleme mit der Kamera auftreten, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.

8.2 DIE BATTERIELEBENSZEIT IST KÜRZER ALS ERWARTET

1. Die Batterielebensdauer hängt von der Betriebstemperatur und der Anzahl der im Laufe der Zeit aufgenommenen Bilder ab. Normalerweise kann die Kamera mehrere tausend Bilder aufnehmen, bevor die Batterien leer sind.
2. Stellen Sie sicher, dass Sie neue Alkalibatterien verwendet haben.
3. Stellen Sie sicher, dass sich der Netzschalter in der Position „ON“ befindet und sich nicht im TEST-Modus befindet.

8.3 DIE KAMERA MACHT KEINE BILDER

1. Bitte stellen Sie sicher, dass die SD-Karte nicht voll ist. Wenn die Karte herausgezogen wird, nimmt die Kamera keine Bilder mehr auf. Oder schalten Sie bitte die Endlosaufnahme ein.
2. Überprüfen Sie die Batterien, um sicherzustellen, dass es sich um neue Alkalibatterien handelt.
3. Stellen Sie sicher, dass sich der Ein-/Ausschalter der Kamera in der Position „ON“ und nicht im Modus „OFF“ oder „TEST“ befindet.
4. Der Schreibschutzschalter der SD-Karte befindet sich in der Sperrposition und die Kamera nimmt keine Bilder auf.
5. Wenn Sie eine SD-Karte zuvor in einem anderen Gerät verwendet haben, sollten Sie versuchen, die Karte zu formatieren.

8. FEHLERSUCHE / FAQ

8.4 KAMERA LÄSST SICH NICHT EINSCHALTEN

1. Stellen Sie sicher, dass Sie mindestens einen vollständigen Satz von 4 Batterien in der richtigen Position eingelegt haben.
2. Stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingelegt sind und beachten Sie die richtige Polarität.
3. Nachdem Sie den Schalter von OFF auf TEST oder ON gestellt haben, stellen Sie sicher, dass sich der Schalter in der richtigen Position befindet, um den richtigen Modus sicherzustellen.
4. Bewegen Sie den Schalter nicht direkt von „ON“ auf „TEST“, sondern immer zuerst nach unten auf „OFF“ und dann wieder nach oben auf „TEST“.

8.5 PROBLEME MIT DER FOTO- UND/ODER VIDEOQUALITÄT

1. Nachtfotos oder -videos erscheinen zu dunkel.

- I. Überprüfen Sie das Batterieanzeigesymbol, um festzustellen, ob die Batterie voll ist. Gegen Ende der Batterielebensdauer stellt der Blitz den Betrieb ein.
- II. Sie erzielen die besten Ergebnisse, wenn sich das Motiv innerhalb der idealen Blitzreichweite befindet, nicht weiter als 20 Meter. Bitte beachten Sie, dass bei einer Einstellung der Aufnahmeanzahl höher als „1 Foto“ oder bei sehr kurzen Intervalleinstellungen einige Bilder dunkler erscheinen können als andere, da die Kamera schnell reagiert und schnell wieder auslöst, sodass der Blitz weniger Zeit hat, sich vollständig aufzuladen, bevor er erneut zündet.

2. Tagesfotos oder -videos erscheinen zu dunkel

3. Nachtfotos oder -videos erscheinen zu hell. Motive können bei geringerer Entfernung zu hell erscheinen.

4. Tageslichtfotos oder -videos erscheinen zu hell.

- I. Achten Sie darauf, dass die Kamera tagsüber nicht auf die Sonne oder andere Lichtquellen gerichtet ist.

8. FEHLERSUCHE / FAQ

5. FOTOS MIT STREIFENBILD

- I. In manchen Fällen, bei schlechten Lichtverhältnissen und sich schnell bewegenden Motiven, kann die Leistung der BMP- oder 120P-Auflösungseinstellungen möglicherweise nicht so gut sein wie die SP-Einstellung.
- II. Wenn Sie mehrere Bilder haben, auf denen sich schnell bewegende Motive Streifen erzeugen, versuchen Sie es stattdessen mit der SMP-Einstellung.

6. KURZE VIDEOCLIPS – KEINE AUFNAHME IN DER EINGESTELLTEN LÄNGE

- I. Stellen Sie sicher, dass die SD-Karte nicht voll ist.
- II. Stellen Sie sicher, dass die Kamera über gute Batterien verfügt. Gegen Ende der Batterielebensdauer nimmt die Kamera möglicherweise kurze Videoclips auf, um Strom zu sparen.

8.6 Datums-/Zeitstempel erscheinen nicht auf Bildern

Stellen Sie sicher, dass der Parameter „Zeitstempel“ auf „Ein“ eingestellt ist.

8.7 PIR-SENSOR-LED BLINKT/BLINKT NICHT

1. Wenn sich die Kamera im TEST-Modus befindet, blinkt eine spezielle LED an der Vorderseite der Kamera, wenn sie eine Bewegung erkennt. Dies dient nur zu Einrichtungszwecken und hilft dem Benutzer beim Ausrichten der Kamera.
2. Während der Verwendung blinkt die LED nicht, wenn die Kamera ein Bild aufnimmt. Dies dient dazu, die Kamera vor allem zu verbergen.

8. FEHLERSUCHE / FAQ

8.8 KAMERA BEHÄLT EINSTELLUNGEN NICHT

Stellen Sie sicher, dass Sie die Änderungen an allen Parametereinstellungen gespeichert haben, die Sie im Setup-Modus vorgenommen haben, indem Sie nach dem Ändern der Einstellung auf „OK“ drücken.

Feuchtigkeit oder Ameisen in der Kamera.

1. Um sicherzustellen, dass weder Feuchtigkeit noch Regen in die Kamera eindringen können, befestigen Sie den DC-In-Stecker fest an seinem Platz.
2. Ameisen können durch schwache elektronische Vibrationen angezogen werden und durch Lücken zwischen Außen- und Innenseite der Kamera eindringen. Stellen Sie sicher, dass der DC-In-Stecker fest angeschlossen ist.

9. KAMERASPEZIFIKATIONEN

Tagesfotoauflösung	48, 36, 28, 16 oder 12 MP
Auflösung von Nachtaufnahmen	2 MP (voreingestellt), 3 MP, 5 MP, 8 MP
Videoauflösung	4K; 2,1 K; 1080P, 720P: DI. VGA
Dateiformat	JPG/AVI
Anzeige	2,4 Zoll TFTLCD
Externer Speicher	SD-Karte bis 512 GB
Interner Speicher	Stapel 256 MB DDR
Reichweite des IR-Blitzes	20 Meter
Auslösedistanz	20 Meter (Unter 77°/25°C auf dem Normalniveau)
Erfassungswinkel der Sensoren	90°
PIR-Empfindlichkeit	Hoch/Normal/Niedrig
Temperaturkompensation	Ja
Auslösezeit	0,2–0,6 Sekunden
Schussverzögerung	5 Sekunden bis 60 Minuten programmierbar
Fotoserie	1–3, programmierbar
Wirksamkeit:	Tagsüber: 1 m – unendlich; Nachtzeit: 1 m – 20 m
Videolänge	3 Sek.–10 Min., programmierbar
Foto + Video	Machen Sie zuerst ein Foto und dann ein Video
Zeitstempel	Machen Sie zuerst ein Foto und dann ein Video

9. KAMERASPEZIFIKATIONEN

Zeitraffer	Ein / Aus. Seriennummer, Temperatur und Mondphase einschließen.
Zielaufnahmezeit	00:00 0 23:50 programmierbar
Passwort	4-stellige Zahlen
Eingebautes Mikrofon	Ja
Eingebauter Lautsprecher	Ja
Bilder automatisch unterscheiden	Farbbilder bei Tag/ Schwarzweiß-Nachtbild
Automatische Abschaltung	Automatische Abschaltung nach 2 Minuten, wenn keine Tastatursteuerung erfolgt
PC-Schnittstelle	Mini USB 2.0
Stromversorgung	4x AA; Erweiterbar auf 8x AA externes 6V Netzteil
Standby-Zeit	Ca. 8 Monate
Spritzwassergeschützt	Ja (IP-Schutzklasse 66)
Betriebstemperatur	-20°C bis +160°C
Maße	5,6 x 4,3 x 2,9 Zoll

10. KUNDENDIENST UND GARANTIE

GARANTIE BIS ZU 2 JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE

FCC-ERKLÄRUNG

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu Störungen des Funkverkehrs kommen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört (was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann), wird dem Benutzer empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder verlegen.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als der Empfänger.
- Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

11. ELEKTRISCHE SICHERHEITSHINWEISE

Um Personen- oder Sachschäden zu vermeiden, lesen und befolgen Sie vor der Verwendung des Produkts alle Anweisungen zur elektrischen Sicherheit.

- Sicherheit der Batterien
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

FÜR WIEDERAUFLADBARE BATTERIEN

- I. Das Laden von Akkus darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen.
- II. Überladen Sie den Akku nicht. Beachten Sie die Hinweise zum Laden des Akkus in der Bedienungsanleitung.
- III. Nehmen Sie vor dem Laden die Akkus aus dem Produkt. Bei eingebauten Akkus schalten Sie das Gerät vor dem Laden aus.
- IV. Der Akku (mit Akkukabel) und das USB-Ladekabel sollten regelmäßig auf Beschädigungen an Kabeln, Steckern, Gehäusen und anderen Teilen überprüft werden. Wenn Beschädigungen oder starker Verschleiß festgestellt werden, verwenden Sie den Akku oder das USB-Ladekabel nicht mehr. Kontaktieren Sie unseren Kundenservice für ein kostenloses Ersatzgerät.
- V. Bei längerer Nichtbenutzung die Akkus aus dem Gerät entnehmen, eingebaute Akkus aufbewahren, speichern Sie sie an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort.

FÜR NICHT WIEDERAUFLADBARE BATTERIEN

- I. Achten Sie beim Einlegen der Batterien darauf, dass die + und - Pole richtig eingesteckt sind
- II. Nicht kurzschließen der Plus- (+) und Minuspole (-)
- III. Laden Sie keine Einwegbatterien
- IV. Mischen Sie nicht alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen
- V. Entsorgen Sie alle Batterien sicher. Verbrennen Sie die Batterien niemals, da sie explodieren könnten.
- VI. Entfernen Sie leere Batterien immer aus dem Produkt.
- VII. Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden, nehmen Sie immer die Batterien aus dem Produkt.

FC CE RoHS



ERKLÄRUNG
DER KONFORMITÄT

CAMOUFLAGE



Camouflage
EZ2 Élite
Manuel d'instructions



LIEN VERS TOUS LES MANUELS EN LANGUES



Scan the QR code to download manuals in all languages available



Zeskanuj kod QR, aby pobrać instrukcje we wszystkich dostępnych językach.



Scan de QR-code om handleidingen in alle beschikbare talen te downloaden.



Scan QR-koden for at downloade manualer på alle tilgængelige sprog.



Scannez le code QR pour télécharger les manuels dans toutes les langues disponibles.



Naskenujte QR kód a stáhněte si manuály ve všech dostupných jazycích.



Scannen Sie den QR-Code, um Handbücher in allen verfügbaren Sprachen herunterzuladen.



Skanna QR-koden för att ladda ner manualer på alla tillgängliga språk.



Escanea el código QR para descargar los manuales en todos los idiomas disponibles



Scansiona il codice QR per scaricare i manuali in tutte le lingue disponibili

TABLE DES MATIÈRES

1. INTRODUCTION
2. VUE D'ENSEMBLE DE LA CAMÉRA
3. COMMENT UTILISER CET APPAREIL PHOTO
4. AVANT L'OPÉRATION
5. FONCTIONNEMENT DE LA CAMÉRA
6. L'APPAREIL PHOTO EST PRÊT À ÊTRE UTILISÉ
7. VISUALISATION/SUPPRESSION DES PHOTOS/VIDÉOS
8. FAQ
9. CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL PHOTO
10. SERVICE CLIENTS ET GARANTIE
11. CONSIGNES DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

SITE WEB DE CAMOUFLAGE

Scannez le code QR pour accéder directement à notre site Web, où vous trouverez un large choix de vidéos, de guides et de tutoriels produits. Accédez rapidement et facilement à toutes les informations dont vous avez besoin pour tirer le meilleur parti de votre produit !



1. INTRODUCTION

Grâce à son capteur infrarouge passif (PIR) à 90° très sensible, la caméra détecte le changement soudain de température ambiante causé par le mouvement du gibier dans une région d'intérêt (ROI) et déclenche la prise de photos/vidéos, afin que vous ne manquiez pas ce qui marche devant votre caméra.

1.1 CARACTÉRISTIQUES

- Résolution haute qualité programmable de 48, 36, 28, 16 ou 12 mégapixels.
- LED de vision nocturne infrarouge pour une portée de flash allant jusqu'à 65 pieds.
- En mode « Photo + Vidéo », l'appareil photo prend des photos et des vidéos à chaque événement déclencheur.
- Temps de déclenchement incroyablement rapide (0,2 à 0,6 seconde, pré-démarrage 0,2 seconde).
- La conception unique du capteur de préparation latéral offre un angle de détection plus large et améliore la vitesse de réponse de la caméra.
- En mode Time Lapse, la caméra prend automatiquement et en continu des photos/vidéos à des intervalles spécifiés. Cela est utile pour observer la floraison des plantes, les nids d'oiseaux ou pour surveiller des propriétés sans surveillance telles que des parkings.
- Avec la fonction Durée d'enregistrement cible activée, la caméra peut être programmée pour fonctionner uniquement pendant une période spécifiée chaque jour. Cette fonction peut fonctionner avec la fonction Time Lapse.
- Le paramètre Numéro de série vous permet de coder les emplacements sur les photos. Cela permet aux utilisateurs de plusieurs caméras d'identifier l'emplacement lors de l'examen des photos.
- Consommation d'énergie en veille ultra faible. Durée de vie extrêmement longue sur le terrain (en mode veille, jusqu'à 8 mois avec 8 piles AA).
- Écran couleur TFT 2,4" intégré pour visualiser les images et les vidéos.
- Date, heure, température ! Non, et la phase de lune peut être estampillée sur les photos.

1. INTRODUCTION

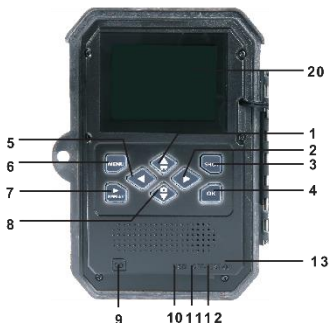
- Le grappin d'arbre ressemblant à un sac à dos facilite le montage et la visée. Fonctionne dans les températures les plus extrêmes, de -20 °C à 60 °C.
- Taille compacte (5,6 x 4,3 x 2,9 pouces). Bien conçu pour un déploiement discret.
- Verrouillable et protégé par mot de passe.
- Résistance à l'eau IP66.

1.2 APPLICATION

1. Caméra de piste pour la chasse.
2. Observation d'animaux ou d'événements
3. Caméras de sécurité déclenchées par le mouvement, pour la maison, le bureau et la communauté.
4. Toutes les autres surveillances intérieures/extérieures où des preuves d'invasion sont nécessaires

2. VUE D'ENSEMBLE DE LA CAMÉRA

1. Bouton vers le haut
2. Bouton droit
3. Bouton de tir
4. Bouton OK
5. Bouton gauche
6. Bouton de menu
7. Bouton de relecture
8. Bouton vers le bas
9. Emplacement pour carte SD
10. Prise USB
11. Mode OFF
12. Mode test
13. Mode ON
14. Caméra de lumière du jour
15. Caméra de vision nocturne
16. Microphone
17. LED IR
18. Indicateurs
19. Capteur de mouvement PIR
20. Écran d'affichage



3. COMMENT UTILISER CET APPAREIL PHOTO



1. Installer les piles



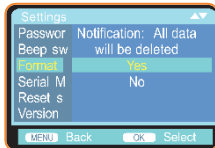
2. Installer les cartes SD



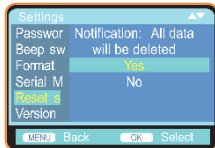
3. Passer au test



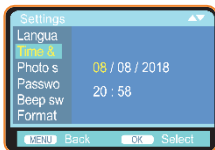
4. Appuyez sur MENU pour les réglages



5. Formater la carte mémoire



6. Réinitialiser les paramètres d'usine



7. Réglez la date et l'heure



8. Allumez pour utiliser

4. AVANT L'OPÉRATION

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

4.1 INSTALLATION DES PILES

Ouvrez l'appareil photo en déverrouillant d'abord le loquet. Le compartiment à piles se trouve sur la partie droite de l'appareil photo. Ouvrez le couvercle de protection du compartiment à piles et insérez 4 piles 1,5 V LR6/AA dans les emplacements prévus à cet effet. Veillez à insérer chaque pile en respectant la polarité (extrémités + et - contre le ressort long de chaque emplacement). Pour augmenter la durée de fonctionnement, vous pouvez utiliser 8 piles 1,5 V LR6/AA. Si vous utilisez 4 piles, elles doivent toutes être installées dans les 4 emplacements supérieurs ou dans les 4 emplacements inférieurs.

NOTE:

- N'INSTALLEZ JAMAIS DIFFÉRENTS TYPES DE BATTERIES ou DES BATTERIES NEUVES ET ANCIENNES dans le produit en même temps.
- Chaque fois que vous chargez ou déchargez des piles, assurez-vous que l'appareil photo est **DÉSACTIVÉ**. Si vous utilisez une source d'alimentation externe, ne retirez pas les piles internes.

4.2 UTILISATION D'UNE SOURCE D'ALIMENTATION EXTERNE

En option, vous pouvez connecter une source d'alimentation externe 6 V CC à la prise « DC In » située au bas de l'appareil photo. Le connecteur d'alimentation est une fiche d'alimentation CC coaxiale de 3,5 x 1,35 mm avec une polarité positive « pointe » (broche intérieure). Laissez les piles internes dans l'appareil photo pendant l'utilisation.

4. AVANT L'OPÉRATION

4.3 INSERTION DE LA CARTE SD

L'appareil photo utilise une carte mémoire SD (Secure Digital) pour enregistrer des photos (au format .jpg) et/ou des vidéos (au format .AVI). Les cartes SD d'une capacité maximale de 512 Go sont prises en charge. Insérez la carte SD (avec l'interrupteur d'alimentation de l'appareil photo en position OFF) avant de commencer à utiliser l'appareil photo. N'insérez pas ou ne retirez pas la carte SD lorsque l'interrupteur d'alimentation est en position ON. Avant d'insérer la carte mémoire, veuillez ouvrir le couvercle avant et assurez-vous que le commutateur de protection en écriture sur le côté du cordon est sur « OFF » (PAS en position « Lock »).

- Insérez la carte SD dans la fente prévue à cet effet. Un « clic » sonore indique que la carte est correctement installée. Si le mauvais côté de la carte est orienté vers le haut, vous ne pourrez pas l'insérer sans forcer. Il n'existe qu'une seule façon correcte d'insérer les cartes.
- Pour retirer la carte SD, appuyez doucement sur la carte (n'essayez pas de la retirer sans l'avoir appuyée au préalable). La carte est libérée de son emplacement et prête à être retirée lorsque vous entendez un clic.

NOTE:

- Assurez-vous que l'alimentation de l'appareil photo est coupée avant d'insérer ou de retirer des cartes SD ou des piles.
- L'appareil photo ne fonctionnera pas sans une carte mémoire SD installée.

5. FONCTIONNEMENT DE LA CAMÉRA

5.1 COMMUTATEUR DE MODE

Il existe trois modes de fonctionnement de base :

- Mode OFF : Interrupteur d'alimentation en position OFF.
- Mode ON : Interrupteur d'alimentation en position ON (écran LCD éteint).
- Mode TEST : Interrupteur d'alimentation en position TEST (écran LCD allumé).

MODE OFF

Le mode OFF est le mode « sûr » lorsqu'une action doit être effectuée, par exemple le remplacement de la carte SD ou des piles, ou le transport de l'appareil.

MODE SUR

La caméra prendra des photos ou des vidéos automatiquement (selon ses paramètres actuels) lorsqu'elle sera déclenchée par la détection d'activité par le capteur PIR dans la zone qu'elle couvre.

MODE TEST

En mode TEST, vous pouvez vérifier et modifier les paramètres de l'appareil photo à l'aide de son écran LCD intégré. Ces paramètres, qui se trouvent dans le menu TEST, vous permettent de modifier la résolution de la photo ou de la vidéo, l'intervalle entre les photos, d'activer l'impression de l'heure, etc.

5.2 PARAMÈTRES DE CHANGEMENT DE MODE EN MODE TEST

L'objectif principal du mode TEST est de vous permettre de modifier les paramètres de la caméra afin que votre caméra de surveillance fonctionne exactement comme vous le souhaitez.

5. FONCTIONNEMENT DE LA CAMÉRA

Faites glisser le commutateur de mode sur la position TEST pour démarrer le mode test.

- Appuyez sur la touche HAUT, puis appuyez sur PRISE DE VUE pour prendre une vidéo pour le test.
- Appuyez sur la touche BAS, puis appuyez sur PRISE DE VUE pour prendre une photo pour le test.
- En appuyant sur le bouton MENU, le menu de configuration s'affiche sur l'écran LCD.
- Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour passer au paramètre suivant ou précédent.
- Appuyez sur la touche DROITE ou GAUCHE pour modifier le paramètre.
- Appuyez sur le bouton OK pour enregistrer le nouveau paramètre.
- Appuyez sur le bouton MENU pour quitter le menu SETUP.

MODE

Photo : Capturez des photos avec détection de mouvement. Vidéo : Capturez des clips vidéo avec détection de mouvement. Photo+ Vidéo : Capturez des photos et des vidéos avec détection de mouvement.

5.3 RÉOLUTION PHOTO

Options de résolution photo de jour : 48, 36, 28, 16 ou 12 MP Options de résolution photo de nuit : 8 MP/SMP/3 MP/2 MP (préréglage)

5.4 SÉRIE PHOTOGRAPHIQUE

Permet de sélectionner le nombre de photos prises en séquence par déclencheur. En plus du mode prise de vue unique (1 photo), vous pouvez prendre « 2 photos en série » ou « 3 photos en série » :

RÉSOLUTION VIDÉO DE 5,5 JOURS

Options : 3840+2160P (4K) ; 2688+1520P (2K) ; 1920+1080P (préréglage) ; 1280+720P à 30 ps ; 1280+720P à 60 ips ; 720+480P

RÉSOLUTION VIDÉO DE NUIT 5,6

Options : 1920 080P (préréglage) ; 1280+720P : 640+480P

5. FONCTIONNEMENT DE LA CAMÉRA

RÉSOLUTION TL DE 5,7 JOURS

Options : 3264+2448P; 2592+1944P; 2048*1536P

5.8 RÉSOLUTION TL NUIT

Options : 1920+1080; 1280+720P

5.9 DURÉE DE LA VIDÉO

Définissez la durée de chaque clip vidéo enregistré à chaque détection de mouvement (entre 59 secondes ou 1 à 10 minutes). Plus la durée d'enregistrement sélectionnée est longue, plus la durée de fonctionnement est courte. La durée vidéo prédéfinie est de 10 secondes.

5.10 ENREGISTREMENT AUDIO

En ouvrant cette fonction, vous pouvez enregistrer le son pendant l'enregistrement vidéo.

5.11 DÉCALAGE DE PRISE DE VUE

Définissez la durée pendant laquelle la caméra doit attendre avant de réagir à l'activation ultérieure du capteur principal après l'enregistrement initial. Pendant l'intervalle sélectionné, la caméra n'enregistrera aucune image ni vidéo. Cela évite que la carte mémoire ne soit remplie par trop d'enregistrements du même événement. Vous pouvez sélectionner entre 5 et 59 secondes ou 1 à 60 minutes.

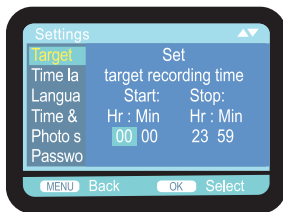
5. FONCTIONNEMENT DE LA CAMÉRA

5.12 CAPTEURS DE MOUVEMENT DE SENSIBILITÉ

La sensibilité du capteur de mouvement principal est définie ici. Pour les zones intérieures et les environnements avec peu d'interférences, comme les branches soufflées par le vent, sélectionnez Élevé. Sélectionnez Moyen pour les zones extérieures et les environnements avec des niveaux d'interférences normaux, et sélectionnez Faible pour les environnements avec un niveau d'interférence élevé. La température peut également affecter la sensibilité. Le réglage « Élevé » convient aux températures ambiantes chaudes, tandis que « Faible » doit être sélectionné pour les environnements froids.

5.13 TEMPS D'ENREGISTREMENT CIBLE

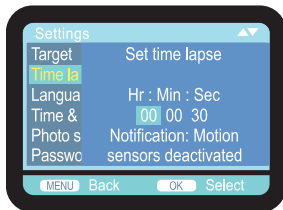
Sélectionnez Activé si la caméra ne doit être active que pendant une certaine période. Dans le menu qui apparaît ensuite, vous pouvez ensuite définir les heures de début et de fin de la phase active. Les réglages effectués ici s'appliquent tous les jours. La caméra n'enregistre aucune image en dehors de la phase active.



5.14 TEMPS ACCÉLÉRÉ

Normal : photos enregistrées individuellement

Vidéo TL : photos synthétisées pour constituer une vidéo



5. FONCTIONNEMENT DE LA CAMÉRA

Le mode Time-lapse désactive le capteur PIR et prend à la place des photos ou enregistre des clips vidéo automatiquement à des intervalles de votre choix. Cela présente l'avantage de détecter des distances plus éloignées qui sont hors de portée du capteur PIR, comme les grandes zones ouvertes (parcelles de nourriture, champs, etc.) ou surveiller la floraison, le lever et le coucher du soleil. Après avoir validé "On" avec le bouton OK, vous pouvez alors régler l'intervalle de temps souhaité à l'aide du menu qui apparaît alors.

5.15 CAPTURE SANS FIN

ON/Off (préréglage) Réglez sur On pour activer l'enregistrement cyclique, lorsque la carte SD est pleine, les fichiers les plus anciens seront couverts par la dernière photo ou vidéo.

5.16 LANGUE

Ici, vous pouvez définir l'anglais, l'allemand, le finnois, le suédois, le danois, le français, l'italien, le néerlandais, l'espagnol, le chinois, le japonais ou le portugais comme langues principales.

5.17 HEURE ET DATE

Vous pouvez ici définir le format de la date (AAAA/MM/JJ, DO/MM/AAAA ou MM/JJ/AAAA), le format de l'heure (12/24 heures) et l'heure et la date. Utilisez les touches GAUCHE et DROITE pour passer au champ suivant. Utilisez les touches HAUT ou BAS pour modifier le paramètre, puis appuyez sur le bouton OK pour enregistrer.

5.18 TIMBRE PHOTO

Sélectionnez l'impression pour "Heure et date" ou "Date", l'impression comprenant la température, la phase de lune, la date ou l'heure et le numéro de série. Sélectionnez OFF pour aucune impression.

5.19 PROTECTION PAR MOT DE PASSE

Sélectionnez « ON » si vous souhaitez utiliser un mot de passe pour protéger la caméra contre tout accès indésirable. Vous pouvez définir une combinaison à 4 chiffres. Une fois le code défini, la caméra vous demandera de saisir le code correct.

5. FONCTIONNEMENT DE LA CAMÉRA

5.20 BIP SONORE

Activé (préréglage)/Décalage désactivé pour désactiver le bip sonore et le son de démarrage/d'au revoir.

5.21 FORMATER LA CARTE MÉMOIRE

Supprime (efface) tous les fichiers stockés sur une carte pour la préparer à la réutilisation. Formatez toujours une carte qui a déjà été utilisée sur d'autres appareils.

Attention ! Assurez-vous d'avoir téléchargé et sauvegardé au préalable tous les fichiers que vous souhaitez conserver !

Appuyez sur OK pour exécuter et appuyez sur MENU pour quitter sans formatage.

5.22 NUMÉRO DE SÉRIE

Sélectionnez Activé si vous souhaitez utiliser un numéro de série pour classer l'appareil photo. Vous pouvez définir des combinaisons à 2 et 4 chiffres. Cela aide les utilisateurs de plusieurs appareils photo à identifier l'emplacement lors de l'examen des photos, car chaque appareil photo imprimera son numéro sur toutes les photos qu'il capture.

5.23 RÉINITIALISATION DES PARAMÈTRES

Sélectionnez Oui et appuyez sur OK pour restaurer tous les paramètres aux valeurs par défaut d'usine d'origine.

5.24 ALIGNEMENT DE LA CAMÉRA

En mode test, vous pouvez déterminer l'angle d'exposition optimal et la portée des capteurs de mouvement.

5. FONCTIONNEMENT DE LA CAMÉRA

5.25 ALIGNER LA CAMÉRA COMME SUIT :

Fixez la caméra à un arbre ou à un objet similaire à une hauteur de 0,8 à 1,5 mètre et alignez la caméra dans la direction souhaitée. Déplacez-vous ensuite lentement d'un côté à l'autre de la zone cible. Pendant ce temps, surveillez l'affichage du mouvement.

Lors du TEST effectué, l'indicateur clignotant en rouge signifie que l'infrarouge est détecté par le capteur de mouvement.

En mode ON, l'indicateur clignote en bleu lorsque l'appareil photo compte à rebours 15 secondes avant que l'écran LCD ne s'éteigne °

Pour éviter que la caméra n'enregistre des mouvements indésirables, elle ne doit pas être installée dans un endroit ensoleillé ou à proximité de branches qui peuvent bouger sous l'effet du vent.

6. L'APPAREIL PHOTO EST PRÊT À ÊTRE UTILISÉ

L'APPAREIL PHOTO EST PRÊT À ÊTRE UTILISÉ — Mettez-le sur ON

APRÈS AVOIR CHANGÉ LE PARAMÈTRE SOUHAITÉ ET AVOIR SIMPLEMENT FAIT GLISSER LES INTERRUPTEURS SUR LA POSITION ON, la caméra est en mode veille active et enregistre les médias en fonction des paramètres des interrupteurs. Tout d'abord, le voyant LED de l'indicateur de mouvement clignote en bleu pendant environ 15 secondes.

7. VISUALISATION/SUPPRESSION DES PHOTOS/VIDÉOS

7.1 EXAMEN DES IMAGES SUR L'ÉCRAN LCD DE L'APPAREIL PHOTO

- Mettez l'interrupteur d'alimentation en position TEST.
- Appuyez sur la touche Replay pour accéder au mode de révision des images.
- Utilisez les touches HAUT/BAS pour faire défiler vos photos ou vidéos.
- Une fonction de zoom est disponible pour les photos de seuil : utilisez les touches OK/SHOT pour zoomer ou dézoomer. Appuyez sur les touches HAUT/BAS à tout moment pour quitter.
- Appuyez sur les touches OK pour lire ou mettre en pause une vidéo

7.2 SUPPRESSION DE PHOTOS OU DE VIDÉOS

- Mettez l'interrupteur d'alimentation en position TEST.
- Appuyez sur la touche Replay pour accéder au mode de révision des images.
- Appuyez sur la touche MENU. Vous verrez le premier écran de suppression.
- Il vous permet de sélectionner l'option permettant de supprimer uniquement la photo/vidéo actuellement affichée ou toutes les photos/vidéos.
- Appuyez sur OK pour supprimer.
- Appuyez sur MENU pour annuler l'opération sans supprimer aucun fichier.

7.3 ACTIVER LE DIAPORAMA

Cette fonction peut être utilisée pour lire automatiquement les photos stockées sur la carte mémoire. La photo est affichée pendant environ 2 secondes. Pour arrêter le diaporama et conserver l'image actuelle en permanence à l'écran, appuyez sur le bouton OK.

7. VISUALISATION/SUPPRESSION DES PHOTOS/VIDÉOS

7.4 PROTECTION EN ÉCRITURE

Cette fonction peut être utilisée pour protéger des enregistrements individuels ou tous les enregistrements sauvegardés contre une suppression accidentelle.

- Sélectionnez « Protéger en écriture le fichier actuel » pour protéger l'enregistrement actuellement sélectionné contre toute suppression accidentelle.
- Sélectionnez « Protéger tous les fichiers en écriture » pour protéger tous les enregistrements sauvegardés contre toute suppression accidentelle.
- Sélectionnez « Déverrouiller le fichier actuel » pour supprimer la protection en écriture de l'enregistrement actuellement sélectionné
- Sélectionnez « Déverrouiller tous les fichiers » pour supprimer la protection en écriture de tous les enregistrements enregistrés.

7.5 EXAMEN DES IMAGES DIRECTEMENT À PARTIR DE LA CARTE SD

- Il s'agit de la méthode la plus populaire pour visualiser des images : retirer la carte SD et l'emporter chez vous ou sur votre camping pour visualiser les images en utilisant un « lecteur » de carte SD connecté à votre ordinateur (certains ordinateurs et téléviseurs disposent d'un emplacement pour carte SD intégré).

7.6 EXAMEN DES IMAGES EN SE CONNECTANT À UN ORDINATEUR

- Lorsque vous utilisez un PC (ou un Mac) pour visualiser des photos (ou des clips vidéo), connectez d'abord l'appareil à l'ordinateur à l'aide du câble USB (fourni).
- Il sera reconnu comme stockage de masse ! Vous pouvez visualiser des images et des vidéos dans le dossier \DCIM\.

7. VISUALISATION/SUPPRESSION DES PHOTOS/VIDÉOS

7.7 AFFICHAGE DES ENREGISTREMENTS SUR UN MONITEUR EXTERNE

Le moniteur ATV peut également être utilisé pour lire des images (ou des vidéos) à partir de l'appareil. Connectez un téléviseur à l'appareil photo avec un câble AV (non inclus). Ensuite :

- Réglez la source d'entrée vidéo du téléviseur sur vidéo !
- Mettez l'interrupteur d'alimentation en mode TEST.
- Utilisez les touches REPLAY/HAUT/BAS/OK/SHOT pour visualiser les photos/vidéos.

8. DÉPANNAGE / FAQ

8.1 LES PHOTOS NE CAPTURENT PAS LE SUJET D'INTÉRÊT

Ces problèmes sont dus au fait de placer la caméra dans un environnement où il y a du mouvement associé à des branches d'arbres créant du mouvement ou dans une zone où il y a une forte chaleur au premier plan et un mouvement dû au vent. L'installation d'une caméra au-dessus de l'eau est également une cause potentielle de ce problème. Pour remédier à cette situation :

1. Essayez de déplacer la caméra vers une zone qui ne présente aucun de ces problèmes.
2. Si l'appareil photo continue de prendre des images de sujets sans intérêt, placez-le dans un environnement intérieur et visez un endroit où il n'y a aucun mouvement.
3. Si la caméra continue de présenter des problèmes, veuillez contacter notre service client.

8.2 LA DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE EST PLUS COURTE QUE PRÉVUE

1. L'autonomie de la batterie varie en fonction de la température de fonctionnement et du nombre d'images prises au fil du temps. En règle générale, l'appareil photo est capable de capturer plusieurs milliers d'images avant que les piles ne s'épuisent.
2. Assurez-vous d'avoir utilisé des piles alcalines neuves.
3. Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est en position ON et non en mode TEST.

8.3 L'APPAREIL PHOTO NE PREND PAS D'IMAGES

1. Assurez-vous que la carte SD n'est pas pleine. Si la carte est retirée, l'appareil photo cessera de prendre des images. Ou activez la capture sans fin.
2. Vérifiez les piles pour vous assurer qu'elles sont neuves et alcalines.
3. Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation de l'appareil photo est en position ON et non en mode OFF ou TEST.
4. La carte SD a son commutateur de protection en écriture en position verrouillée, l'appareil photo ne prendra pas d'images.
5. Si vous avez déjà utilisé une carte SD dans un autre appareil, vous pouvez essayer de formater la carte.

8. DÉPANNAGE / FAQ

8.4 L'APPAREIL PHOTO NE S'ALLUME PAS

1. Assurez-vous d'avoir installé au moins un jeu complet de 4 piles dans la bonne position.
2. Assurez-vous que les piles sont installées correctement, en respectant la polarité.
3. Après avoir déplacé l'interrupteur de OFF à TEST ou ON, assurez-vous que l'interrupteur est correctement en position pour garantir le bon mode.
4. Ne déplacez pas l'interrupteur directement de ON à TEST, déplacez toujours l'interrupteur vers le bas sur OFF en premier, puis vers le haut sur TEST.

8.5 PROBLEMES DE QUALITE DE PHOTO ET/OU DE VIDEO

1. Les photos ou vidéos de nuit semblent trop sombres.

- I. Vérifiez l'icône de l'indicateur de batterie pour voir si la batterie est pleine. Le flash cessera de fonctionner vers la fin de la durée de vie de la batterie.
- II. Vous obtiendrez les meilleurs résultats lorsque le sujet se trouve dans la portée idéale du flash, à moins de 20 mètres. Veuillez noter que lorsque les paramètres du nombre de captures sont définis sur une valeur supérieure à « 1 photo » ou avec des paramètres d'intervalle très courts, certaines images peuvent apparaître plus sombres que d'autres en raison de la réponse rapide et du redéclenchement rapide de l'appareil photo, ce qui laisse moins de temps au flash pour se recharger complètement avant de se déclencher à nouveau.

2. Les photos ou vidéos prises en journée semblent trop sombres

3. Les photos ou vidéos prises de nuit semblent trop lumineuses. Les sujets peuvent paraître trop lumineux à des distances plus proches.

4. Les photos ou vidéos prises pendant la journée semblent trop lumineuses.

- I. Assurez-vous que la caméra n'est pas dirigée vers le soleil ou d'autres sources de lumière pendant la journée.

8. DÉPANNAGE / FAQ

5. PHOTOS AVEC SUJET RAYÉ

- I. Dans certains cas, avec des conditions de faible éclairage et des sujets en mouvement rapide, les paramètres de résolution BMP ou 120P peuvent ne pas fonctionner aussi bien que le paramètre SP.
- II. Si vous avez plusieurs images où des sujets en mouvement rapide produisent des stries sur la photo, essayez plutôt le paramètre SMP.

6. COURTS CLIPS VIDÉO — NE PAS ENREGISTRER À LA LONGUEUR DÉFINI

- I. Vérifiez que la carte SD n'est pas pleine.
- II. Assurez-vous que l'appareil photo est équipé de piles en bon état. Lorsque la durée de vie des piles approche, l'appareil photo peut choisir d'enregistrer de courts clips vidéo pour économiser l'énergie.

8.6 L'HORODATAGE DE DATE/HEURE N'APPARAÎT PAS SUR LES IMAGES

Assurez-vous que le paramètre Horodatage est défini sur « Activé ».

8.7 LA LED DU CAPTEUR PIR CLIGNOTE/NE CLIGNOTE PAS

1. Lorsque la caméra est en mode TEST, une LED spéciale située à l'avant de la caméra clignote lorsqu'elle détecte un mouvement. Ceci est uniquement destiné à des fins de configuration et aidera l'utilisateur à orienter la caméra.
2. Pendant l'utilisation, la LED ne clignote pas lorsque l'appareil photo prend une photo. Cela permet de garder l'appareil photo caché de tout.

8. DÉPANNAGE / FAQ

8.8 L'APPAREIL PHOTO NE CONSERVE PAS LES PARAMÈTRES

Assurez-vous d'avoir enregistré les modifications apportées aux paramètres que vous avez effectués en mode Configuration, en appuyant sur OK après avoir modifié le paramètre.

Humidité ou fourmis à l'intérieur de l'appareil photo.

1. Pour garantir que l'humidité ou la pluie ne pénètrent pas dans l'appareil photo, fixez fermement la prise d'entrée CC en place.
2. Les fourmis peuvent être attirées par les vibrations électroniques de faible intensité et pénétrer dans l'appareil par les interstices entre l'extérieur et l'intérieur. Assurez-vous que la prise d'alimentation CC est correctement branchée.

9. CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL PHOTO

Résolution photo du jour	48, 36, 28, 16 ou 12 MP
Résolution photo de nuit	2MP (préréglage), 3MP, 5MP, 8MP
Résolution vidéo	4K ; 2,1 K ; 1 080 P, 7 207 : VGA en mode DI.
Format de fichier	JPG/AVI
Afficher	Écran LCD TFT 2,4"
Mémoire externe	Carte SD jusqu'à 512 Go
Mémoire interne	Pile 256 Mo DDR
Portée du flash IR	20 mètres
Distance de déclenchement	20 mètres (en dessous de 77°/25°C au niveau normal)
Angle de détection des capteurs	90°
Sensibilité PIR	Élevé/Normal/Faible
Compensation de température	Oui
Heure de déclenchement	0,2-0,6 secondes
Décalage de tir	Programmable de 5 secondes à 60 minutes
Série de photos	1-3, programmable
Efficacité:	Jour : 1m-infinifit ; Nuit : 1m-20m
Durée de la vidéo	3 sec.-10 min ; Programmable
Photo + Vidéo	Prenez d'abord une photo puis une vidéo
Horodatage	Prenez d'abord une photo puis une vidéo

9. CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL PHOTO

Laps de temps	Marche/Arrêt Inclut le numéro de série, la température et la phase de lune
Durée d'enregistrement cible	00:00 0 23:50 programmable
Mot de passe	Nombres à 4 chiffres
Microphone intégré	Oui
Haut-parleur intégré	Oui
Images à distinction automatique	Images en couleur pendant la journée/Image de nuit en noir et blanc
Arrêt automatique	Arrêt automatique en 2 minutes sans commande par clavier
Interface PC	Mini USB 2.0
Alimentation électrique	4x AA ; extensible à 8x AA alimentation externe 6V
Temps de veille	Environ 8 mois
Protégé contre les projections d'eau	Oui (classe de protection IP 66)
Température de fonctionnement	-20°C à +160°C
Dimensions	5,6 x 4,3 x 2,9 pouces

10. SERVICE CLIENTS ET GARANTIE

GARANTIE GARANTIE LIMITÉE JUSQU'À 2 ANS

DÉCLARATION DE LA FCC

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

11. CONSIGNES DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

Pour éviter toute blessure corporelle ou tout dommage matériel, lisez et suivez toutes les instructions de sécurité électrique avant d'utiliser le produit.

- Sécurité des batteries
- Gardez toutes les piles hors de portée des enfants.

POUR BATTERIES RECHARGEABLES

- I. Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'adultes.
- II. Ne surchargez pas la batterie. Respectez les instructions de chargement des batteries figurant dans le manuel d'utilisation.
- III. Retirez les piles rechargeables du produit avant de le charger. Avec des piles intégrées, éteignez l'appareil avant de le charger.
- IV. La batterie rechargeable (avec câble de batterie) et le câble de chargement USB doivent être contrôlés régulièrement pour détecter tout dommage au niveau des câbles, connecteurs, boîtiers et autres pièces. Si des dommages ou une usure extrême sont constatés, n'utilisez pas la batterie rechargeable ou le câble de chargement USB. Contactez notre service client pour obtenir un appareil de remplacement gratuit.
- V. Retirez les piles rechargeables de l'appareil pendant les périodes prolongées de non-utilisation. Rangez les piles rechargeables intégrées, les stocker dans un endroit frais, sec et bien aéré.

POUR LES PILES NON RECHARGEABLES

- I. Assurez-vous que les pôles + et - sont correctement branchés lorsque vous insérez les piles
- II. Ne court-circuitez pas les pôles positif (+) et négatif (-)
- III. Ne chargez pas les piles jetables
- IV. Ne mélangez pas les anciennes piles avec des piles neuves ou des types de piles différents
- V. Jetez toutes les piles de manière sûre. Ne brûlez jamais les piles car elles pourraient exploser.
- VI. Retirez toujours les piles usagées du produit.
- VII. Retirez toujours les piles du produit lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

FC CE RoHS  



**DÉCLARATION
DE CONFORMITÉ**

CAMOUFLAGE



Camouflage
EZ2 Elite
Manuale di istruzioni



LINK A TUTTI I MANUALI IN LINGUA



Scansiona il codice QR per scaricare i manuali in tutte le lingue disponibili



Scansiona il codice QR per scaricare le istruzioni in tutte le lingue disponibili.



Scansiona il codice QR per scaricare i manuali in tutte le lingue disponibili.



Scansiona i codici QR per scaricare i manuali in tutte le lingue disponibili.



Scansiona il codice QR per scaricare i manuali in tutte le lingue disponibili.



Scansiona il codice QR e scarica Voi manuali SÌ Tutto disponibile lingue .



Scansiona il codice QR per scaricare i manuali in tutte le lingue disponibili.



Scansionare il codice QR per inserire il manuale in tutte le opzioni disponibili.



Scatta il codice QR per scaricare i manuali in tutte le lingue disponibili



Scansiona il codice QR per scaricare i manuali in tutte le lingue disponibili

CAMOUFLAGE

SOMMARIO

1. INTRODUZIONE
2. PANORAMICA DELLA FOTOCAMERA
3. COME USARE QUESTA FOTOCAMERA
4. PRIMA DELL'OPERAZIONE
5. FUNZIONAMENTO DELLA FOTOCAMERA
6. LA FOTOCAMERA È PRONTA PER L'USO
7. VISUALIZZAZIONE/ELIMINAZIONE DI FOTO/VIDEO
8. Domande frequenti
9. SPECIFICHE DELLA FOTOCAMERA
10. ISTRUZIONI DI SICUREZZA ELETTRICA
11. Istruzioni di Sicurezza
12. Garanzia

SITO WEB DI CAMOUFLAGE

Scansiona il codice QR per accedere direttamente al nostro sito web, dove troverai un'ampia gamma di video, guide e tutorial sui prodotti. Accedi in modo rapido e semplice a tutte le informazioni necessarie per sfruttare al meglio il tuo prodotto!



1. INTRODUZIONE

Grazie al suo sensore a infrarossi passivi (PIR) a 90° ad alta sensibilità, la telecamera rileva il cambiamento improvviso della temperatura ambiente causato dal movimento della selvaggina in una regione di interesse (ROI) e scatta foto/registra video, così non ti perderai nulla di ciò che si muove davanti alla telecamera.

1.1 CARATTERISTICHE

1. Risoluzione programmabile di alta qualità da 48, 36, 28, 16 o 12 Megapixel.
2. LED a infrarossi per visione notturna con raggio d'azione del flash fino a 20 metri.
3. Nella modalità "Foto + Video", la fotocamera scatta foto e registra video a ogni evento di attivazione.
4. Tempo di attivazione incredibilmente rapido (0,2-0,6 secondi, pre-avvio 0,2 secondi).
5. L'esclusivo design del sensore di preparazione laterale offre un angolo di rilevamento più ampio e migliora la velocità di risposta della telecamera.
6. Con l'impostazione Time Lapse, la fotocamera scatta automaticamente e costantemente foto e video a intervalli specifici. Questa funzione è utile per osservare piante in fiore, nidi di uccelli o per monitorare proprietà incustodite come parcheggi.
7. Con l'opzione "Tempo di registrazione target" attivata, la telecamera può essere programmata per funzionare solo per un periodo di tempo specificato ogni giorno. Questa funzione può essere utilizzata insieme alla funzione Time Lapse.
8. L'impostazione Numero di serie consente di codificare le posizioni nelle foto. Questo aiuta gli utenti che utilizzano più fotocamere a identificare la posizione quando esaminano le foto.
9. Consumo energetico in standby estremamente basso. Durata sul campo estremamente lunga (in modalità standby, fino a 8 mesi con 8 batterie AA).
10. Display a colori TFT da 2,4" integrato per rivedere immagini e video.
11. Serie di data, ora e temperatura! No, e la fase lunare può essere stampata nelle immagini.
12. Questo rampino per alberi, dall'aspetto simile a uno zaino, facilita il montaggio e la mira. Funziona anche alle temperature più estreme, da -20 °C a 60 °C.
13. Dimensioni compatte (14,2 x 10,9 x 7,2 cm). Progettato per un utilizzo occulto.
14. Bliadoknile e proietto naipasswlo c
15. Resistenza all'acqua IP66.

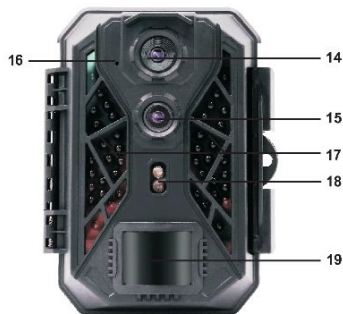
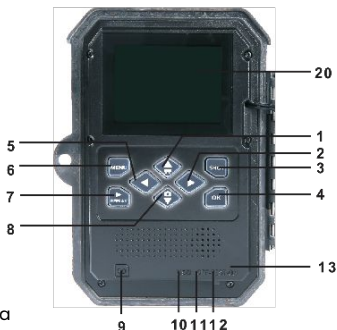
1. INTRODUZIONE

1.2 APPLICAZIONE

1. Fotocamera da caccia.
2. Osservazione di animali o eventi
3. Telecamere di sicurezza attivate dal movimento, per la casa, l'ufficio e la comunità.
4. Tutte le altre attività di sorveglianza interna/esterna in cui sono necessarie prove di invasione

2. PANORAMICA DELLA FOTOCAMERA

1. Pulsante Su
2. Pulsante destro
3. Pulsante di scatto
4. pulsante OK
5. Pulsante sinistro
6. Pulsante del menu
7. Pulsante di riproduzione
8. Pulsante giù
9. slot SD
10. presa USB
11. Modalità OFF
12. Modalità di prova
13. Modalità ON
14. Fotocamera diurna
15. Telecamera per la visione notturna
16. Microfono
17. LED IR
18. Indicatori
19. Sensore di movimento PIR
20. Schermo di visualizzazione



3. COME USARE QUESTA FOTOCAMERA



1. Installare le batterie



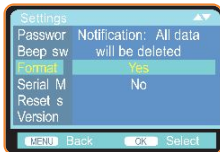
2. Installare le schede SD



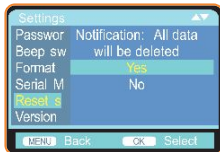
3. Passa al test



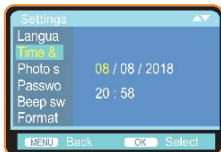
4. Premere MENU per le impostazioni



5. Formattare la scheda di memoria



6. Ripristinare le impostazioni di fabbrica



7. Imposta data e ora



8. Accendere per utilizzare

4. PRIMA DELL'OPERAZIONE

ALIMENTAZIONE ELETTRICA

4.1 INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE

Aprire la fotocamera sbloccando prima il fermo. Il vano batterie si trova sul lato destro della fotocamera. Aprire il coperchio protettivo del vano batterie e inserire 4 batterie LR6/AA da 1,5 V negli appositi slot. Assicurarsi di inserire ciascuna batteria con la polarità corretta (estremità + e - contro la molla lunga di ogni slot). Per aumentare l'autonomia, è possibile utilizzare 8 batterie LR6/AA da 1,5 V. Quando si utilizzano 4 batterie, installarle tutte nei 4 slot superiori o nei 4 slot inferiori.

NOTA:

- NON INSTALLARE MAI TIPI DIVERSI DI BATTERIE o BATTERIE NUOVE E VECCHIE nel prodotto contemporaneamente.
- Ogni volta che si caricano o si rimuovono le batterie, assicurarsi che la fotocamera sia **SPENTA**. Se si utilizza una fonte di alimentazione esterna, non rimuovere le batterie interne.

4.2 UTILIZZO DI UNA FONTE DI ALIMENTAZIONE ESTERNA

Facoltativamente, è possibile collegare una fonte di alimentazione esterna da 6 V CC al jack "DC In" nella parte inferiore della fotocamera. Il connettore di alimentazione è un connettore di alimentazione CC coassiale da 3,5 x 1,35 mm con polarità positiva (pin interno). Lasciare le batterie interne nella fotocamera durante l'uso.

4. PRIMA DELL'OPERAZIONE

4.3 INSERIMENTO DELLA SCHEDA SD

La fotocamera utilizza una scheda di memoria SD (Secure Digital) per salvare foto (in formato .jpg) e/o video (in formato .AVI). Sono supportate schede SD fino a una capacità massima di 512 GB. Inserire la scheda SD (con l'interruttore di accensione della fotocamera in posizione OFF) prima di iniziare a utilizzare la fotocamera. Non inserire o rimuovere la scheda SD quando l'interruttore di accensione è in posizione ON. Prima di inserire la scheda di memoria, aprire il coperchio anteriore e assicurarsi che l'interruttore di protezione da scrittura sul lato del cavo sia in posizione "OFF" (NON in posizione "Lock").

- Inserire la scheda SD nell'apposito slot. Un "clic" indica che la scheda è stata installata correttamente. Se il lato sbagliato della scheda è rivolto verso l'alto, non sarà possibile inserirla senza forzare: esiste un solo modo corretto per inserire le schede.
- Per estrarre la scheda SD, basta spingerla delicatamente (non provare a estrarla senza prima averla spinta). La scheda verrà rilasciata dallo slot e sarà pronta per essere rimossa quando si sentirà un clic.

NOTA:

- Prima di inserire o rimuovere schede SD o batterie, assicurarsi che la fotocamera sia spenta.
- La fotocamera non funziona se non è installata una scheda di memoria SD.

5. FUNZIONAMENTO DELLA FOTOCAMERA

5.1 INTERRUETTORE MODALITÀ

Esistono tre modalità operative di base:

- Modalità OFF: interruttore di alimentazione in posizione OFF.
- Modalità ON: interruttore di alimentazione in posizione ON (schermo LCD spento).
- Modalità TEST: interruttore di alimentazione in posizione TEST (schermo LCD acceso).

MODALITÀ SPENTO

La modalità OFF è la modalità "sicura" quando è necessario intraprendere qualsiasi azione, ad esempio sostituire la scheda SD o le batterie o trasportare il dispositivo.

MODALITÀ ATTIVA

La telecamera scatterà foto o video automaticamente (in base alle impostazioni dei parametri correnti) quando viene attivata dal rilevamento di attività da parte del sensore PIR nell'area coperta.

MODALITÀ DI TEST

In modalità TEST è possibile controllare e modificare le impostazioni della fotocamera tramite il display LCD integrato. Queste impostazioni, disponibili nel menu TEST, consentono di modificare la risoluzione di foto o video, l'intervallo tra le foto, attivare la stampa dell'ora, ecc.

5.2 IMPOSTAZIONE DI MODIFICA DELLA MODALITÀ IN MODALITÀ TEST

Lo scopo principale della modalità TEST è quello di consentire di modificare le impostazioni dei parametri della fotocamera in modo che funzioni esattamente come desiderato.

5. FUNZIONAMENTO DELLA FOTOCAMERA

Per avviare la modalità di test, far scorrere l'interruttore della modalità in posizione TEST.

- Premere il tasto SU, quindi premere SHOT per registrare un video per il test.
- Premere il tasto GIÙ, quindi premere SHOT per scattare una foto per il test.
- Premendo il pulsante MENU, il menu di configurazione verrà visualizzato sul display LCD.
- Premere il tasto SU o GIÙ per scorrere al parametro successivo o precedente.
- Premere il tasto DESTRA o SINISTRA per modificare l'impostazione.
- Premere il pulsante OK per salvare la nuova impostazione.
- Premere il pulsante MENU per uscire dal menu SETUP.

MODALITÀ

Foto: scatta foto con rilevamento del movimento. Video: scatta videoclip con rilevamento del movimento. Foto+ Video: scatta sia foto che video con rilevamento del movimento.

5.3 RISOLUZIONE FOTO

Opzioni di risoluzione foto diurne: 48, 36, 28, 16 o 12 MP Opzioni di risoluzione foto notturne: 8 MP/SMP/3 MP/2 MP (preimpostata)

5.4 SERIE FOTOGRAFICA

Seleziona quante foto vengono scattate in sequenza per ogni scatto. Oltre alla modalità scatto singolo (1 foto), è possibile scattare "2 foto in serie" o "3 foto in serie":

RISOLUZIONE VIDEO DI 5,5 GIORNI

Opzioni: 3840+2160P (4K); 2688+1520P (2K); 1920+1080P (preimpostato); 1280+720P a 30 fps; 1280+720P a 60 fps; 720+480P

RISOLUZIONE VIDEO NOTTURNA 5.6

Opzioni: 1920 080P (preimpostato); 1280+720P: 640+480P

5. FUNZIONAMENTO DELLA FOTOCAMERA

RISOLUZIONE TL DI 5,7 GIORNI

Opzioni: 3264+2448P; 2592+1944P; 2048*1536P

RISOLUZIONE TL NOTTURNA 5.8

Opzioni: 1920+1080; 1280+720P

5.9 DURATA DEL VIDEO

Imposta la durata di ogni videoclip registrato ogni volta che viene rilevato un movimento (tra 59 secondi o 1-10 minuti). Maggiore è il tempo di registrazione selezionato, minore sarà il tempo di funzionamento. La durata video preimpostata è di 10 secondi.

5.10 REGISTRAZIONE AUDIO

Aprendo questa funzione è possibile registrare l'audio durante la registrazione del video.

5.11 RITARDO DI COLPO

Imposta il periodo di tempo che la telecamera deve attendere prima di reagire alla successiva attivazione del sensore principale dopo la registrazione iniziale. Durante l'intervallo selezionato, la telecamera non registrerà alcuna immagine o video. Ciò impedisce che la scheda di memoria si riempia con troppe registrazioni dello stesso evento. È possibile selezionare tra 5-59 secondi o 1-60 minuti.

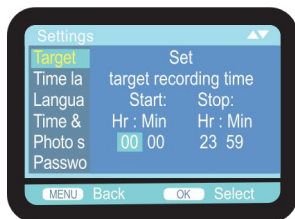
5. FUNZIONAMENTO DELLA FOTOCAMERA

5.12 SENSORI DI MOVIMENTO DI SENSIBILITÀ

Qui si imposta la sensibilità del sensore di movimento principale. Per aree interne e ambienti con poca interferenza, come rami mossi dal vento, selezionare "Alta" e "Media" per aree esterne e ambienti con livelli normali di interferenza, e "Bassa" per ambienti con un livello elevato di interferenza. Anche la temperatura può influire sulla sensibilità. L'impostazione "Alta" è adatta per temperature ambiente calde, mentre "Bassa" dovrebbe essere selezionata per ambienti freddi.

5.13 TEMPO DI REGISTRAZIONE PREVISTO

Selezionare "On" se la telecamera deve essere attiva solo per un determinato periodo di tempo. Nel menu a schermo che appare successivamente, è possibile impostare l'ora di inizio e di fine della fase attiva. Le impostazioni effettuate qui si applicano ogni giorno. La telecamera non registrerà alcuna immagine al di fuori della fase attiva.



5.14 TEMPORIZZAZIONE

Normale: foto salvate singolarmente
Video TL: foto sintetizzate per essere un video



5. FUNZIONAMENTO DELLA FOTOCAMERA

La modalità Time-lapse disattiva il sensore PIR e scatta foto o registra videoclip automaticamente agli intervalli desiderati. Questo ha il vantaggio di esplorare distanze maggiori che sono fuori dalla portata del sensore PIR, come grandi aree aperte (appezzamenti di terreno coltivabili, campi, ecc.) o monitorare la fioritura, l'alba e il tramonto. Dopo aver confermato "On" con il pulsante OK, è possibile impostare l'intervallo di tempo desiderato utilizzando gli elementi che ora appaiono.

5.15 CATTURA INFINITA

ON/Off (preimpostato) Impostare su On per attivare la registrazione ciclica; quando la scheda SD è piena, i file più vecchi verranno coperti dall'ultima foto o video.

5.16 LINGUA

Qui puoi impostare come lingue principali inglese, tedesco, finlandese, svedese, danese, francese, italiano, olandese, spagnolo, cinese, giapponese o portoghese.

5.17 ORA E DATA

Qui puoi impostare il formato della data (AAAA/MM/GG, DO/MM/AAAA o MM/GG/AAAA), il formato dell'ora (12/24 ore) e l'ora e la data. Usa i tasti SINISTRA e DESTRA per passare al campo successivo. Usa i tasti SU o GIÙ per modificare l'impostazione, premendo un pulsante OK per salvare.

5.18 TIMBRO FOTOGRAFICO

Selezionare l'impronta per "Ora e data" o "Data", l'impronta include temperatura, fase lunare, data o ora e numero di serie. Selezionare OFF per nessuna impronta.

5.19 PROTEZIONE CON PASSWORD

Selezionare "ON" se si desidera utilizzare una password per proteggere la telecamera da accessi indesiderati. È possibile impostare una combinazione di 4 cifre. Una volta impostato il codice, la telecamera richiederà di inserire il codice corretto.

5. FUNZIONAMENTO DELLA FOTOCAMERA

5.20 SEGNALE ACUSTICO

On(Preset)/Offset Off per disattivare il segnale acustico e il suono di avvio/arrivederci.

5.21 FORMATTA LA SCHEDA DI MEMORIA

Elimina tutti i file memorizzati su una scheda per prepararla al riutilizzo. Formattare sempre una scheda che è stata precedentemente utilizzata su altri dispositivi.

Attenzione! Assicurati prima di aver scaricato ed eseguito il backup di tutti i file che desideri conservare!

Premere OK per eseguire e premere MENU per uscire senza formattare.

5.22 NUMERO DI SERIE

Seleziona "Attiva" se desideri utilizzare un numero di serie per classificare la fotocamera. Puoi impostare combinazioni di 2 e 4 cifre. Questo aiuta gli utenti con più fotocamere a identificare la posizione quando esaminano le foto, poiché ogni fotocamera imprimerà il proprio numero su tutte le foto che scatta.

5.23 IMPOSTAZIONE DI RIPRISTINO

Selezionare Sì e premere OK per ripristinare tutti i parametri alle impostazioni predefinite di fabbrica.

5.24 ALLINEAMENTO DELLA FOTOCAMERA

In modalità test è possibile determinare l'angolo di esposizione ottimale e la portata dei sensori di movimento.

5. FUNZIONAMENTO DELLA FOTOCAMERA

5.25 ALLINEARE LA FOTOCAMERA COME SEGUE:

Fissare la telecamera a un albero o a un oggetto simile a un'altezza di 0,8-1,5 metri e allinearla nella direzione desiderata. Quindi spostarsi lentamente da un lato all'altro dell'area di destinazione. Durante questa operazione, monitorare il movimento visualizzato.

Durante il TEST, l'indicatore lampeggia in rosso significa che il sensore di movimento ha rilevato l'infrarosso.

In modalità ON, l'indicatore lampeggia in blu quando la fotocamera effettua il conto alla rovescia di 15 secondi prima che il display LCD si spenga□

Per evitare che la telecamera registri indesideratamente movimenti irrilevanti, non posizionarla in un luogo soleggiato o vicino a rami che possono muoversi a causa del vento.

6. LA FOTOCAMERA È PRONTA PER L'USO

LA FOTOCAMERA È PRONTA PER L'USO — Accendere

DOPO AVER MODIFICATO L'IMPOSTAZIONE DESIDERATA E AVER SEMPLICEMENTE SPOSTATO GLI INTERRUTTORI IN POSIZIONE ON, la telecamera è in modalità standby attiva e registrerà i contenuti multimediali in base alle impostazioni dell'interruttore. Innanzitutto, il LED indicatore di movimento lampeggerà in blu per circa 15 secondi.

7. VISUALIZZAZIONE/ELIMINAZIONE DI FOTO/VIDEO

7.1 VISUALIZZAZIONE DELLE IMMAGINI SUL DISPLAY LCD DELLA FOTOCAMERA

- Posizionare l'interruttore di alimentazione in posizione TEST.
- Premere il tasto Replay per accedere alla modalità di revisione delle immagini.
- Utilizzare i tasti SU/GIÙ per scorrere le foto o i video.
- Per le foto di scena è disponibile una funzione di zoom: utilizzare i tasti OK/SHOT per ingrandire o ridurre. Premere i tasti SU/GIÙ in qualsiasi momento per uscire.
- Premere i tasti OK per riprodurre o mettere in pausa un video

7.2 ELIMINAZIONE DI FOTO O VIDEO

- Posizionare l'interruttore di alimentazione in posizione TEST.
- Premere il tasto Replay per accedere alla modalità di revisione delle immagini.
- Premere il tasto MENU. Verrà visualizzata la prima schermata Elimina.
- Consente di selezionare l'opzione per eliminare solo la foto/video attualmente visualizzata oppure tutte le foto/video.
- Premere OK per eliminare.
- Premere MENU per annullare l'operazione senza eliminare alcun file.

7.3 ATTIVA PRESENTAZIONE

Questa funzione può essere utilizzata per riprodurre automaticamente le foto memorizzate sulla scheda di memoria. Ogni foto viene visualizzata per circa 2 secondi. Per interrompere la presentazione e mantenere l'immagine corrente visualizzata in modo permanente sullo schermo, premere il pulsante OK.

7. VISUALIZZAZIONE/ELIMINAZIONE DI FOTO/VIDEO

7.4 PROTEZIONE DA SCRITTURA

Questa funzione può essere utilizzata per proteggere singole registrazioni o tutte le registrazioni salvate dall'eliminazione accidentale.

- Selezionare "Proteggi da scrittura il file corrente" per proteggere la registrazione attualmente selezionata dall'eliminazione accidentale.
- Selezionare "Proteggi da scrittura tutti i file" per proteggere tutte le registrazioni salvate dall'eliminazione accidentale.
- Selezionare "Sblocca file corrente" per rimuovere la protezione da scrittura per la registrazione attualmente selezionata
- Selezionare "Sblocca tutti i file" per rimuovere la protezione da scrittura per tutte le registrazioni salvate.

7.5 RIVEDERE LE IMMAGINI DIRETTAMENTE DALLA SCHEDA SD

- Questo è il metodo più diffuso per visualizzare le immagini: rimuovere la scheda SD e portarla a casa o in campeggio per visualizzare le immagini utilizzando un "lettore" di schede SD collegato al computer (alcuni computer e TV hanno uno slot per schede SD integrato).

7.6 RIVEDERE LE IMMAGINI CONNETTENDOLO A UN COMPUTER

- Quando si utilizza un PC (o Mac) per visualizzare foto (o videoclip), collegare innanzitutto il dispositivo al computer tramite il cavo USB (in dotazione).
- Verrà riconosciuto come dispositivo di archiviazione di massa! Puoi visualizzare immagini e video nella cartella \DCIM\.

7. VISUALIZZAZIONE/ELIMINAZIONE DI FOTO/VIDEO

7.7 VISUALIZZAZIONE DELLE REGISTRAZIONI SU UN MONITOR ESTERNO

Il monitor ATV può essere utilizzato anche per riprodurre immagini (o video) dal dispositivo. Collegare una TV alla fotocamera con un cavo AV (non incluso). Quindi:

- Imposta la sorgente di ingresso video del televisore su video!
- Impostare l'interruttore di alimentazione in modalità TEST.
- Utilizzare i tasti REPLAY/SU/GIÙ/OK/SHOT per visualizzare foto/video.

8. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI / DOMANDE FREQUENTI

8.1 LE FOTO NON CATTURANO IL SOGGETTO DI INTERESSE

Questi problemi si verificano quando si posiziona la telecamera in un ambiente in cui è presente movimento dovuto ai rami degli alberi, oppure in un'area in cui è presente un calore elevato in primo piano e un movimento dovuto al vento. Anche l'installazione della telecamera sull'acqua può essere una potenziale causa di questo problema. Per risolvere questa situazione:

1. Prova a spostare la telecamera in un'area in cui non si verificano questi problemi.
2. Se la fotocamera continua a scattare foto di soggetti non interessanti, posizionarla in un ambiente interno e puntarla verso un punto in cui non vi sia movimento.
3. Se la fotocamera continua a mostrare problemi, contatta il nostro servizio clienti.

8.2 LA DURATA DELLA BATTERIA È PIÙ BREVE DEL PREVISTO

1. La durata della batteria varia a seconda della temperatura di esercizio e del numero di immagini scattate nel tempo. In genere, la fotocamera è in grado di catturare diverse migliaia di immagini prima che le batterie si esauriscano.
2. Verificare di aver utilizzato batterie alcaline nuove.
3. Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia in posizione ON e non in modalità TEST.

8.3 LA FOTOCAMERA NON SCATTA IMMAGINI

1. Assicurati che la scheda SD non sia piena. Se la scheda viene estratta, la fotocamera smetterà di scattare immagini. Oppure attiva la cattura infinita.
2. Controllare le batterie per assicurarsi che siano nuove alcaline,
3. Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione della fotocamera sia in posizione ON e non in modalità OFF o TEST.
4. La scheda SD ha l'interruttore di protezione dalla scrittura in posizione di blocco, la fotocamera non scatterà immagini.
5. Se in precedenza hai utilizzato una scheda SD su un altro dispositivo, potresti provare a formattarla.

8. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI / DOMANDE FREQUENTI

8.4 LA FOTOCAMERA NON SI ACCENDE

1. Assicuratevi di aver installato almeno un set completo di 4 batterie nella posizione corretta.
2. Assicurarvi che le batterie siano installate correttamente, rispettando la polarità corretta.
3. Dopo aver spostato l'interruttore da OFF a TEST o ON, assicurarsi che l'interruttore sia nella posizione corretta per garantire la modalità corretta.
4. Non spostare l'interruttore direttamente da ON a TEST, spostalo sempre prima verso il basso su OFF e poi di nuovo verso l'alto su TEST.

8.5 PROBLEMI DI QUALITÀ DELLE FOTO E/O DEI VIDEO

1. Le foto o i video notturni appaiono troppo scuri.

- I. Controllare l'icona dell'indicatore della batteria per verificare se la batteria è completamente carica. Il flash smetterà di funzionare quando la batteria sarà quasi scarica.
- I. Otterrai i risultati migliori quando il soggetto si trova entro la portata ideale del flash, ovvero a una distanza non superiore a 20 metri. Tieni presente che quando i parametri del Numero di Cattura sono impostati su un valore superiore a "1 Foto" o con impostazioni di Intervallo molto brevi, alcune immagini potrebbero apparire più scure di altre a causa della risposta rapida e del rapido riavvio della fotocamera, che riduce il tempo di ricarica completa del flash prima di attivarsi nuovamente.

2. Le foto o i video diurni appaiono troppo scuri

3. Le foto o i video notturni appaiono troppo luminosi. I soggetti potrebbero apparire troppo luminosi a distanza ravvicinata.

4. Le foto o i video scattati di giorno appaiono troppo luminosi.

- I. Assicurarvi che la telecamera non sia puntata verso il sole o altre fonti di luce durante il giorno.

8. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI / DOMANDE FREQUENTI

5. FOTO CON SOGGETTO STRIATO

- I. In alcuni casi, con condizioni di scarsa illuminazione e soggetti in rapido movimento, le impostazioni di risoluzione BMP o 120P potrebbero non funzionare bene come l'impostazione SP.
- II. Se hai più immagini in cui i soggetti in rapido movimento producono striature sulla foto, prova invece l'impostazione SMP.

6. BREVI VIDEOCLIP — NON REGISTRATI NELLA LUNGHEZZA IMPOSTATA

- I. Verificare che la scheda SD non sia piena.
- II. Assicuratevi che la fotocamera abbia batterie cariche. Verso la fine della durata della batteria, la fotocamera potrebbe scegliere di registrare brevi videoclip per risparmiare energia.

8.6 DATA/ORA NON APPARE SULLE IMMAGINI

Assicurarsi che il parametro Time Stamp sia impostato su "On".

8.7 IL LED DEL SENSORE PIR LAMPEGGIA/NON LAMPEGGIA

1. Quando la telecamera è in modalità TEST, un LED speciale sulla parte anteriore della telecamera lampeggerà quando rileva un movimento. Questa funzione è solo a scopo di configurazione e aiuterà l'utente a puntare la telecamera.
1. Durante l'uso, il LED non lampeggia quando la fotocamera scatta una foto. Questo aiuta a mantenere la fotocamera nascosta da tutto.

8. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI / DOMANDE FREQUENTI

8.8 LA FOTOCAMERA NON CONSERVA LE IMPOSTAZIONI

Assicurarsi di aver salvato le modifiche apportate alle impostazioni dei parametri in modalità di configurazione, premendo OK dopo aver modificato l'impostazione. Umidità o formiche all'interno della fotocamera.

1. Per evitare che umidità o pioggia penetrino nella fotocamera, fissare saldamente la spina di ingresso CC in posizione.
2. Le formiche possono essere attratte dalle vibrazioni elettroniche di bassa intensità e penetrare attraverso eventuali fessure tra l'esterno e l'interno della telecamera. Assicurarsi che la spina di ingresso CC sia ben collegata.

9. SPECIFICHE DELLA FOTOCAMERA

Risoluzione delle foto del giorno	48, 36, 28, 16 o 12 MP
Risoluzione delle foto notturne	2MP (preimpostato), 3MP, 5MP, 8MP
Risoluzione video	4K; 2.1 K; 1080P, 720P: DI. VGA
Formato file	JPG/AVI
Display	2.4" TFTLCD
Memoria esterna	Scheda SD fino a 512 GB
Memoria interna	Stack da 256 Mb DDR
Gamma di flash IR	20 metri
Distanza di attivazione	20 metri (sotto i 77°/25°C al livello normale)
Angolo di rilevamento dei sensori	90°
Sensibilità PIR	Alto/Normale/Basso
Compensazione della temperatura	Sì
Tempo di attivazione	0,2-0,6 secondi
Ritardo di tiro	Programmabile da 5 secondi a 60 minuti
Serie di foto	1-3, programmabile
Efficacia:	Diurno: 1m-infinito; Notturmo: 1m-20m
Durata del video	3sec.-10min; Programmabile
Foto + Video	Prima scatta la foto, poi il video
Timbro temporale	Prima scatta la foto, poi il video

9. SPECIFICHE DELLA FOTOCAMERA

Intervallo di tempo	On/Off Include numero di serie, temperatura e fase lunare
Tempo di registrazione previsto	00:00 0 23:50 programmabile
Password	Numeri a 4 cifre
Microfono incorporato	Sì
Altoparlante incorporato	Sì
Distinzione automatica delle immagini	Immagini a colori di giorno/ Immagini notturne in bianco e nero
Spegnimento automatico	Spegnimento automatico in 2 minuti senza controllo tramite tastiera
Interfaccia PC	Mini USB 2.0
Alimentazione elettrica	4x AA; espandibile a 8x AA con alimentatore esterno da 6 V
Tempo di standby	Circa 8 mesi
Protetto dall'acqua spray	Sì (classe di protezione IP66)
Temperatura di esercizio	da -20°C a +160°C
Dimensioni	5,6 x 4,3 x 2,9 pollici

10. ISTRUZIONI DI SICUREZZA ELETTRICA

Per evitare lesioni personali o danni alla proprietà, leggere e seguire tutte le istruzioni di sicurezza elettrica prima di utilizzare il prodotto.

- Sicurezza delle batterie
- Tenere tutte le batterie fuori dalla portata dei bambini

PER BATTERIE RICARICABILI

- I. Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- II. Non sovraccaricare la batteria. Prestare attenzione alle istruzioni per la ricarica delle batterie riportate nel manuale utente.
- III. Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di caricarlo. Se si utilizzano batterie integrate, spegnere il dispositivo prima di caricarlo.
- IV. La batteria ricaricabile (con relativo cavo) e il cavo di ricarica USB devono essere controllati regolarmente per verificare la presenza di danni a cavi, connettori, alloggiamenti e altre parti. Se si rilevano danni o usura eccessiva, non utilizzare la batteria ricaricabile o il cavo di ricarica USB. Contattare il nostro servizio clienti per ottenere un dispositivo sostitutivo gratuito.
- V. Rimuovere le batterie ricaricabili dal dispositivo durante lunghi periodi di inutilizzo. Conservare le batterie ricaricabili integrate in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato.

PER BATTERIE NON RICARICABILI

- I. Assicurarsi che i poli + e - siano correttamente collegati quando si inseriscono le batterie
- II. Non cortocircuitare i poli positivo (+) e negativo (-)
- III. Non caricare batterie usa e getta
- IV. Non mischiare le vecchie batterie con quelle nuove o con tipi diversi di batterie
- V. Smaltire tutte le batterie in modo sicuro. Non bruciare mai le batterie perché potrebbero esplodere.
- VI. Rimuovere sempre le batterie scariche dal prodotto.
- VII. Rimuovere sempre le batterie dal prodotto quando non lo si utilizza per un lungo periodo.

11. Istruzioni di Sicurezza

1. Uso previsto

L'EZ2 Elite è progettato per l'uso all'aperto nell'osservazione della fauna selvatica, nel monitoraggio della natura e per attività ricreative. Il dispositivo è destinato a catturare immagini statiche e video di animali e ambienti naturali senza disturbarli. Deve essere utilizzato esclusivamente come descritto in questo manuale e in conformità con le normative locali. Qualsiasi altro uso è considerato improprio e può comportare rischi o invalidare la garanzia.

2. Informazioni di sicurezza

Leggere attentamente queste istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto. Conservarle per future consultazioni.

- **Alimentazione e batterie:** Utilizzare solo il tipo di batterie specificato o unità di alimentazione approvate. Inserire le batterie rispettando la corretta polarità. Non mescolare batterie vecchie e nuove o di tipi differenti. Rimuovere le batterie se il prodotto non verrà utilizzato per lunghi periodi, per evitare perdite o danni.
- **Fuoco e calore:** Non esporre l'unità, le batterie o i pannelli solari a fiamme libere, fonti di calore elevate o alla luce diretta del sole per lunghi periodi. Non tentare mai di bruciare o incenerire le batterie.
- **Bambini:** Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini per prevenire rischi di soffocamento, lesioni agli occhi causate dai LED a infrarossi o ingestione di batterie.
- **Modelli a energia solare:** Posizionare i pannelli solari in una posizione sicura e stabile, con esposizione diretta alla luce solare. Non coprire il pannello e non esporlo a urti violenti. Pulire il pannello solo con un panno morbido.
- **Modelli wireless e radio:** Alcuni modelli possono contenere trasmettitori Wi-Fi o 4G. Assicurarsi che l'uso sia conforme alle normative locali sull'allocazione delle frequenze. Non utilizzare il dispositivo in aree dove le trasmissioni wireless sono vietate, come ospedali o aerei.

I.

11. Istruzioni di Sicurezza

- I. Ambiente: Il dispositivo è resistente alle intemperie con un grado di protezione IP come specificato. Non immergerlo in acqua. Assicurarsi sempre che i coperchi in gomma e le porte siano ben chiusi prima dell'uso all'aperto.
- II. LED a infrarossi: La fotocamera utilizza illuminazione a infrarossi. Non guardare direttamente i LED a distanza ravvicinata, soprattutto bambini o persone con occhi sensibili.

3. Installazione e funzionamento

Installare il dispositivo in modo sicuro utilizzando la cinghia, la staffa o il sistema di montaggio forniti. Assicurarsi che non possa cadere o essere facilmente manomesso dagli animali. Scegliere una posizione stabile che eviti l'esposizione diretta a piogge intense o inondazioni. Inserire una scheda di memoria compatibile (SD o microSD, con capacità specificata) solo quando il dispositivo è spento. Non forzare la scheda nello slot. Quando si collega a un computer tramite USB, assicurarsi di richiudere il coperchio della porta per mantenere la resistenza agli agenti atmosferici.

Accendere il dispositivo seguendo le istruzioni. Configurare data, ora e impostazioni di sensibilità secondo necessità. Testare il posizionamento per confermare il campo visivo e la precisione di rilevamento. Evitare di puntare la fotocamera verso strade pubbliche, proprietà vicine o aree dove le persone abbiano una ragionevole aspettativa di privacy.

4. Manutenzione e pulizia

Pulire il dispositivo con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare solventi chimici, detersivi o aria compressa. Controllare regolarmente l'alloggiamento, le guarnizioni e i connettori per mantenere l'integrità impermeabile. Assicurarsi che il pannello solare, se presente, sia libero da polvere, neve o altre ostruzioni. Se si osserva condensa all'interno dell'alloggiamento, rimuovere le batterie e lasciare asciugare completamente il dispositivo prima di riutilizzarlo. Non tentare di smontare o riparare il prodotto autonomamente; contattare l'assistenza Camouflage Outdoor per il servizio.

I.

11. Istruzioni di Sicurezza

5. Smaltimento ambientale

Questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. È soggetto alle disposizioni della Direttiva sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). Smaltire i dispositivi elettrici ed elettronici tramite punti di raccolta ufficiali. Le batterie devono essere raccolte e riciclate separatamente in conformità con le leggi locali. I materiali di imballaggio devono essere riciclati in base alle categorie indicate (ad esempio, carta e cartone nel flusso di riciclaggio della carta).

6. Conformità UE

Questo prodotto è conforme al Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (UE) 2023/988 e alle direttive armonizzate dell'UE pertinenti, inclusa la Direttiva Bassa Tensione, la Direttiva Compatibilità Elettromagnetica e la Direttiva RoHS. La marcatura CE sul prodotto indica la conformità ai requisiti applicabili. Una copia della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile su richiesta presso il produttore.

12. Garanzia

Siamo molto orgogliosi dei nostri prodotti. Manteniamo sempre le nostre promesse. Offriamo un periodo di garanzia e un servizio avanzato. Quando acquistate un prodotto, siete coperti da una garanzia limitata.

Garantiamo che i nostri prodotti sono privi di difetti di materiale e lavorazione per una garanzia limitata dalla data di acquisto originale. Questa garanzia non copre i danni causati dal consumatore, come l'uso improprio, l'abuso, la manipolazione o l'installazione non corretta o il tentativo di riparazione da parte di persone diverse dai nostri tecnici autorizzati. Durante il periodo di garanzia, a nostra discrezione, ripareremo o sostituiremo la fotocamera con un modello identico o comparabile senza modifiche. La garanzia si estende solo all'acquirente originale presso un nostro rivenditore autorizzato. L'acquisto è necessario per ricevere i vantaggi della garanzia. La garanzia su qualsiasi prodotto sostitutivo fornito nell'ambito della garanzia originale continuerà per il resto del periodo di garanzia applicabile al prodotto originale. Questa garanzia si applica solo ai difetti derivanti da difetti di materiale o di fabbricazione in condizioni normali di utilizzo e non copre la normale usura del prodotto.

Se è necessario restituire un prodotto in base alla presente garanzia, contattare il proprio fornitore.

Garanzia commerciale: si precisa che la presente è una garanzia convenzionale fornita dal produttore e non sostituisce né limita i rimedi gratuiti di cui il consumatore può avvalersi ai sensi del Codice del Consumo.

FC CE RoHS

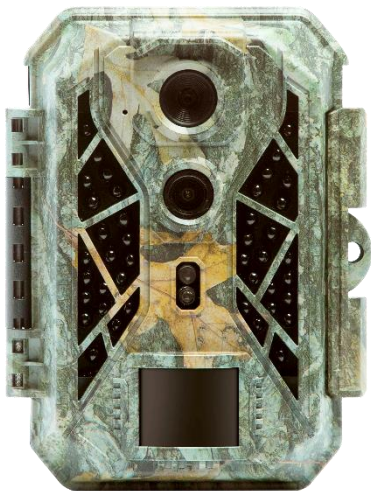


**DICHIARAZIONE
DI CONFORMITÀ**

CAMOUFLAGE



Camuflaje
EZ2 Élite
Manual de instrucciones



ENLACE A TODOS LOS MANUALES EN IDIOMAS



Scan the QR code to download manuals in all languages available



Zeskanuj kod QR, aby pobrać instrukcje we wszystkich dostępnych językach.



Scan de QR-code om handleidingen in alle beschikbare talen te downloaden.



Scan QR-koden for at downloade manualer på alle tilgængelige sprog.



Scannez le code QR pour télécharger les manuels dans toutes les langues disponibles.



Naskenujte QR kód a stáhněte si manuály ve všech dostupných jazycích.



Scannen Sie den QR-Code, um Handbücher in allen verfügbaren Sprachen herunterzuladen.



Skanna QR-koden för att ladda ner manualer på alla tillgängliga språk.



Escanea el código QR para descargar los manuales en todos los idiomas disponibles



Scansiona il codice QR per scaricare i manuali in tutte le lingue disponibili

TABLA DE CONTENIDO

1. INTRODUCCIÓN
2. DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA CÁMARA
3. CÓMO USAR ESTA CÁMARA
4. ANTES DE LA OPERACIÓN
5. FUNCIONAMIENTO DE LA CÁMARA
6. LA CÁMARA ESTÁ LISTA PARA USAR
7. VISUALIZACIÓN/ELIMINACIÓN DE FOTOS/VÍDEOS
8. Preguntas frecuentes
9. ESPECIFICACIONES DE LA CÁMARA
10. SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Y GARANTÍA
11. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ELÉCTRICA

SITIO WEB DE CAMUFLAJE

Escanea el código QR para acceder directamente a nuestra web, donde encontrarás una amplia gama de vídeos, guías y tutoriales de productos. ¡Accede de forma rápida y sencilla a toda la información que necesitas para sacarle el máximo partido a tu producto!



1. INTRODUCCIÓN

Con su sensor infrarrojo pasivo (PIR) de 90° de alta sensibilidad, la cámara detecta el cambio repentino de temperatura ambiente causado por el movimiento del juego en una región de interés (ROI) y se activa para tomar fotografías o videos, para que no se pierda lo que camina frente a su cámara.

1.1 CARACTERÍSTICAS

- Resolución de alta calidad programable de 48, 36, 28, 16 o 12 megapíxeles.
- LED de visión nocturna por infrarrojos para un alcance de flash de hasta 65 pies.
- En el modo "Foto + Vídeo", la cámara toma fotografías y vídeos en cada evento desencadenante.
- Tiempo de activación impresionantemente rápido (0,2-0,6 segundos, prearranque 0,2 segundos).
- El diseño exclusivo del sensor de preparación lateral proporciona un ángulo de detección más amplio y mejora la velocidad de respuesta de la cámara.
- En la configuración de lapso de tiempo, la cámara toma fotografías y videos de manera automática y constante a intervalos específicos. Esto resulta útil para observar plantas en flor, nidos de pájaros o para monitorear propiedades desatendidas, como estacionamientos.
- Con la función de grabación en tiempo real activada, la cámara se puede programar para que funcione solo durante un período específico cada día. Esta función puede funcionar junto con la función de lapso de tiempo.
- La configuración del número de serie le permite codificar las ubicaciones en las fotos. Esto ayuda a los usuarios de varias cámaras a identificar la ubicación al revisar las fotos.
- Consumo de energía en modo de espera ultrabajo. Vida útil extremadamente larga en campo (en modo de espera, hasta 8 meses con 8 pilas AA).
- Pantalla a color TFT de 2,4" incorporada para revisar imágenes y vídeos.
- ¡Serie de fecha, hora y temperatura! No, y la fase lunar se puede estampar en las imágenes.
- El agarrador de árboles con apariencia de mochila facilita el montaje y la puntería. Funciona en las temperaturas más extremas, desde -4 °F hasta 140 °F.

1. INTRODUCCIÓN

- Tamaño compacto (5,6 x 4,3 x 2,9 pulgadas). Bien diseñado para desplegarse de forma encubierta.
- Bloqueable y protegido con contraseña.
- Resistencia al agua IP66.

1.2 APLICACIÓN

1. Cámara de seguimiento para caza.
2. Observación de animales o eventos
3. Cámaras de seguridad activadas por movimiento, para el hogar, la oficina y la comunidad.
4. Cualquier otra vigilancia interior o exterior donde se necesite evidencia de invasión.

2. DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA CÁMARA

1. Botón arriba
2. Botón derecho
3. Botón de disparo
4. Botón OK
5. Botón izquierdo
6. Botón de menú
7. Botón de reproducción
8. Botón abajo
9. Ranura SD
10. Toma USB
11. Modo APAGADO
12. Modo de prueba
13. Modo ON
14. Cámara de luz diurna
15. Cámara de visión nocturna
16. Micrófono
17. LED IR
18. Indicadores
19. Sensor de movimiento PIR
20. Pantalla de visualización



3. CÓMO USAR ESTA CÁMARA



1. Instalar las baterías



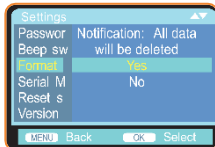
2. Instalar tarjetas SD



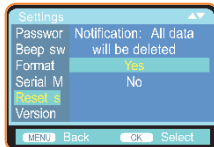
3. Cambiar a prueba



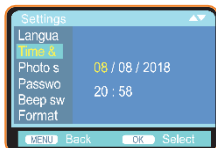
4. Pulse MENÚ para acceder a la configuración



5. Formatear la tarjeta de memoria



6. Restablecer configuración de fábrica



7. Establezca la fecha y la hora



8. Encender para usar

4. ANTES DE LA OPERACIÓN

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

4.1 INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS

Abra la cámara desbloqueando primero el pestillo. El compartimento de las pilas se encuentra en la parte derecha de la cámara. Abra la tapa protectora del compartimento de las pilas e inserte 4 pilas LR6/AA de 1,5 V en las ranuras correspondientes. Asegúrese de insertar cada pila con la polaridad correcta (los extremos + y - contra el resorte largo de cada ranura). Para aumentar el tiempo de funcionamiento, puede utilizar 8 pilas LR6/AA de 1,5 V. Cuando utilice 4 pilas, todas deben instalarse en las 4 ranuras superiores o en las 4 ranuras inferiores.

NOTA:

- NUNCA INSTALE DIFERENTES TIPOS DE BATERÍAS o BATERÍAS NUEVAS Y VIEJAS en el producto al mismo tiempo.
- Cada vez que cargue o descargue baterías, asegúrese de que la cámara esté **APAGADO**. Si utiliza una fuente de alimentación externa, no retire las baterías internas.

4.2 USO DE UNA FUENTE DE ALIMENTACIÓN EXTERNA

Opcionalmente, puede conectar una fuente de alimentación externa de 6 V CC al conector "DC In" en la parte inferior de la cámara. El conector de alimentación es un enchufe coaxial de CC de 3,5 x 1,35 mm con polaridad de "punta" positiva (pin interior). Deje las baterías internas en la cámara durante el uso.

4. ANTES DE LA OPERACIÓN

4.3 INSERCIÓN DE LA TARJETA SD

La cámara utiliza una tarjeta de memoria SD (Secure Digital) para guardar fotografías (en formato .jpg) y/o vídeos (en formato .AVI). Se admiten tarjetas SD con una capacidad máxima de 512 GB. Inserte la tarjeta SD (con el interruptor de encendido de la cámara en la posición OFF) antes de comenzar a utilizar la cámara. No inserte ni extraiga la tarjeta SD cuando el interruptor de encendido esté en la posición ON. Antes de insertar la tarjeta de memoria, abra la tapa frontal y asegúrese de que el interruptor de protección contra escritura en el lateral del cable esté en la posición "OFF" (NO en la posición "Lock").

- Inserte la tarjeta SD en la ranura para tarjetas. Un sonido de "clic" indica que la tarjeta se ha instalado correctamente. Si el lado incorrecto de la tarjeta está hacia arriba, no podrá insertarla sin forzarla; solo hay una forma correcta de insertar tarjetas.
- Para extraer la tarjeta SD, simplemente empújela suavemente (no intente sacarla sin empujarla primero). La tarjeta se liberará de la ranura y estará lista para ser extraída cuando escuche el clic.

NOTA:

- Asegúrese de que la cámara esté apagada antes de insertar o quitar tarjetas SD o baterías.
- La cámara no funcionará sin una tarjeta de memoria SD instalada.

5. FUNCIONAMIENTO DE LA CÁMARA

5.1 INTERRUPTOR DE MODO

Hay tres modos operativos básicos:

- Modo APAGADO: Interruptor de encendido en la posición APAGADO.
- Modo ON: Interruptor de encendido en la posición ON (la pantalla LCD está apagada).
- Modo TEST: Interruptor de encendido en la posición TEST (la pantalla LCD está encendida).

MODO APAGADO

El modo APAGADO es el modo “seguro” cuando se deben realizar acciones, por ejemplo, reemplazar la tarjeta SD o las baterías, o transportar el dispositivo.

MODO ENCENDIDO

La cámara tomará fotografías o videos automáticamente (según su configuración de parámetros actual) cuando se active mediante la detección de actividad del sensor PIR en el área que cubre.

MODO DE PRUEBA

En el modo TEST, puede comprobar y cambiar los ajustes de la cámara con la ayuda de su pantalla LCD integrada. Estos ajustes, que se encuentran en el menú TEST, le permiten cambiar la resolución de la foto o el vídeo, el intervalo entre fotos, activar la impresión de tiempo, etc.

5.2 CONFIGURACIÓN DE CAMBIO DE MODO EN MODO DE PRUEBA

El objetivo principal del modo PRUEBA es permitirle cambiar la configuración de los parámetros de la cámara para que su cámara de seguimiento funcione exactamente como usted desea.

5. FUNCIONAMIENTO DE LA CÁMARA

Deslice el interruptor de modo a la posición PRUEBA para iniciar el modo de prueba.

- Presione la tecla ARRIBA, luego presione SHOT para tomar un video para la prueba.
- Presione la tecla ABAJO, luego presione DISPARAR para tomar una fotografía para la prueba.
- Al presionar el botón MENÚ, se mostrará el menú de configuración en la pantalla LCD.
- Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para desplazarse al parámetro siguiente o anterior.
- Pulse la tecla DERECHA o IZQUIERDA para cambiar la configuración.
- Pulse el botón OK para guardar la nueva configuración.
- Pulse el botón MENÚ para salir del menú CONFIGURACIÓN.

MODOS

Foto: captura fotos con detección de movimiento. Vídeo: captura videoclips con detección de movimiento. Foto+ Vídeo: captura fotos y vídeos con detección de movimiento.

5.3 RESOLUCIÓN DE LA FOTO

Resolución de fotos diurnas Opciones: 48, 36, 28, 16 o 12 MP Resolución de fotos nocturnas Opciones: 8 MP/SMP/3 MP/2 MP (preestablecido)

5.4 SERIE DE FOTOS

Selecciona cuántas fotos se toman en secuencia por disparador. Además del modo de disparo único (1 foto), puedes tomar "2 fotos en serie" o "3 fotos en serie":

RESOLUCIÓN DE VIDEO DE 5,5 DÍAS

Opciones: 3840+2160P (4K); 2688+1520P (2K); 1920+1080P (preestablecido); 1280+720P a 30 ps; 1280+720P a 60 fps; 720+480P

5.6 RESOLUCIÓN DE VÍDEO NOCTURNO

Opciones: 1920 080P (preestablecido); 1280+720P: 640+480P

5. FUNCIONAMIENTO DE LA CÁMARA

RESOLUCIÓN DE TL DE 5,7 DÍAS

Opciones: 3264+2448P; 2592+1944P; 2048*1536P

5.8 RESOLUCIÓN TL NOCTURNA

Opciones: 1920+1080; 1280+720P

5.9 DURACIÓN DEL VÍDEO

Establezca la duración de cada clip de vídeo que se graba cada vez que se detecta movimiento (entre 59 segundos o 1-10 minutos). Cuanto mayor sea el tiempo de grabación seleccionado, menor será el tiempo de funcionamiento. La duración del vídeo preestablecida es de 10 segundos.

5.10 GRABACIÓN DE AUDIO

Al abrir esta función, podrá grabar sonido mientras graba video.

5.11 RETRASO DE DISPARO

Establezca el período de tiempo que la cámara debe esperar antes de reaccionar a la activación posterior del sensor principal después de la grabación inicial. Durante el intervalo seleccionado, la cámara no grabará ninguna imagen o video. Esto evita que la tarjeta de memoria se llene con demasiadas grabaciones del mismo evento. Puede seleccionar entre 5 y 59 segundos o entre 1 y 60 minutos.

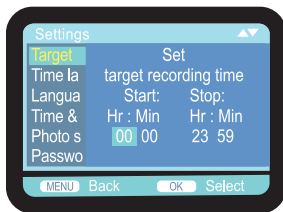
5. FUNCIONAMIENTO DE LA CÁMARA

5.12 SENSIBILIDAD DE LOS SENSORES DE MOVIMIENTO

Aquí se configura la sensibilidad del sensor de movimiento principal. Para áreas interiores y entornos con poca interferencia, como ramas movidas por el viento, seleccione Alta. Seleccione Media para áreas exteriores y entornos con niveles normales de interferencia, y seleccione Baja para entornos con un alto nivel de interferencia. La temperatura también puede afectar la sensibilidad. La configuración "Alta" es adecuada para temperaturas ambiente cálidas, mientras que "Baja" debe seleccionarse para entornos fríos.

5.13 TIEMPO DE GRABACIÓN OBJETIVO

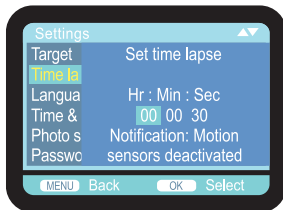
Seleccione Activado si la cámara solo debe estar activa durante un tiempo determinado. En el menú de pantalla que aparece a continuación, puede configurar las horas de inicio y fin de la fase activa. Los ajustes realizados aquí se aplican todos los días. La cámara no grabará ninguna imagen fuera de la fase activa.



5.14 LAPSO DE TIEMPO

Normal: fotos guardadas individualmente

Vídeo TL: fotos sintetizadas para ser un vídeo



5. FUNCIONAMIENTO DE LA CÁMARA

El modo de lapso de tiempo desactiva el sensor PIR y, en su lugar, toma fotografías o graba videoclips automáticamente en los intervalos que usted elija. Esto tiene la ventaja de explorar distancias más lejanas que están fuera del alcance del sensor PIR, como grandes áreas abiertas (parcelas de alimentos, campos, etc.).etc.) o controlar la floración, el amanecer y el atardecer. Cuando confirme "On" con el botón OK, podrás configurar el intervalo de tiempo deseado utilizando los menús que aparecen ahora.

5.15 CAPTURA SIN FIN

ON/Off (preestablecido) Configure Encendido para activar la grabación cíclica, cuando la tarjeta SD esté llena, los archivos más antiguos serán cubiertos por la última foto o video.

5.16 LENGUAJE

Aquí puede configurar inglés, alemán, finlandés, sueco, danés, francés, italiano, holandés, español, chino, japonés o portugués como idiomas principales.

5.17 FECHA Y HORA

Aquí puede configurar el formato de fecha (AAAA/MM/DD, DO/MM/AAAA o MM/DD/AAAA), el formato de hora (12/24 horas) y la hora y fecha. Utilice las teclas IZQUIERDA y DERECHA para pasar al siguiente campo. Utilice las teclas ARRIBA o ABAJO para cambiar la configuración y presione el botón OK para guardar.

5.18 SELLO FOTOGRÁFICO

Seleccione la impresión para *Hora y fecha" o "Fecha", impresión que incluye temperatura, fase lunar, fecha u hora y número de serie. Seleccione APAGADO para no imprimir.

5.19 PROTECCIÓN CON CONTRASEÑA

Seleccione "ON" si desea utilizar una contraseña para proteger la cámara contra accesos no deseados. Puede configurar una combinación de 4 dígitos. Una vez configurado el código, la cámara le solicitará que ingrese el código correcto.

5. FUNCIONAMIENTO DE LA CÁMARA

5.20 SONIDO DE PITIDO

Activado (preestablecido)/Desactivado para desactivar el sonido de pitido y el sonido de inicio/despedita.

5.21 FORMATEAR TARJETA DE MEMORIA

Elimina (borra) todos los archivos almacenados en una tarjeta para prepararla para su reutilización. Formatee siempre una tarjeta que haya sido utilizada previamente en otros dispositivos.

¡Precaución! ¡Asegúrese de haber descargado y realizado una copia de seguridad de todos los archivos que desea conservar primero!

Presione OK para ejecutar y presione MENÚ para salir sin formatear.

5.22 NÚMERO DE SERIE

Seleccione Activado si desea utilizar un número de serie para clasificar la cámara. Puede establecer combinaciones de 2 y 4 dígitos. Esto ayuda a los usuarios de varias cámaras a identificar la ubicación al revisar las fotos, ya que cada cámara imprimirá su número en todas las fotos que capture.

5.23 RESTABLECER CONFIGURACIÓN

Seleccione Sí y presione OK para restaurar todos los parámetros a la configuración predeterminada original de fábrica.

5.24 ALINEACIÓN DE LA CÁMARA

En el modo de prueba, puede determinar el ángulo de exposición óptimo y el alcance de los sensores de movimiento.

5. FUNCIONAMIENTO DE LA CÁMARA

5.25 ALINEE LA CÁMARA DE LA SIGUIENTE MANERA:

Fije la cámara a un árbol o a un objeto similar a una altura de 0,8 a 1,5 metros y oriéntela en la dirección deseada. A continuación, muévala lentamente de un lado al otro del área objetivo. Mientras hace esto, controle la pantalla de movimiento.

Durante la PRUEBA realizada, el indicador parpadea en rojo, lo que significa que el sensor de movimiento detecta infrarrojos.

En el modo ON, el indicador parpadea en azul cuando la cámara realiza una cuenta regresiva de 15 segundos antes de que la pantalla LCD se apague °

Para garantizar que la cámara no realice grabaciones no deseadas de movimientos irrelevantes, no debe instalarse en un lugar soleado o cerca de ramas que puedan moverse con el viento.

6. LA CÁMARA ESTÁ LISTA PARA USAR

LA CÁMARA ESTÁ LISTA PARA USAR: Enciéndala

DESPUÉS DE CAMBIAR A LA CONFIGURACIÓN DESEADA y SIMPLEMENTE DESLIZAR LOS INTERRUPTORES A LA POSICIÓN DE ENCENDIDO, la cámara estará en modo de espera activo y grabará contenido multimedia según la configuración de los interruptores. En primer lugar, el LED indicador de movimiento parpadeará en azul durante aproximadamente 15 segundos.

7. VISUALIZACIÓN/ELIMINACIÓN DE FOTOS/VÍDEOS

7.1 REVISIÓN DE IMÁGENES EN LA PANTALLA LCD DE LA CÁMARA

- Coloque el interruptor de encendido en la posición TEST.
- Presione la tecla Replay para ingresar al modo de revisión de imágenes.
- Utilice las teclas ARRIBA/ABAJO para desplazarse por sus fotos o vídeos.
- Hay una función de zoom disponible para las fotos de umbral: utilice las teclas OK/SHOT para acercar o alejar la imagen. Presione las teclas ARRIBA/ABAJO en cualquier momento para salir.
- Pulse las teclas OK para reproducir o pausar un vídeo

7.2 ELIMINACIÓN DE FOTOS O VIDEOS

- Coloque el interruptor de encendido en la posición TEST.
- Presione la tecla Replay para ingresar al modo de revisión de imágenes.
- Pulse la tecla MENÚ. Verá la primera pantalla de Borrar.
- Le permite seleccionar la opción de eliminar solo la foto/vídeo mostrado actualmente, o todas las fotos/vídeos.
- Pulse OK para eliminar.
- Pulse MENÚ para cancelar la operación sin eliminar ningún archivo.

7.3 ACTIVAR PRESENTACIÓN DE DIAPOSITIVAS

Esta función se puede utilizar para reproducir automáticamente las fotos almacenadas en la tarjeta de memoria. HazLa foto se muestra durante unos 2 segundos. Para detener la presentación de diapositivas y mantener la imagen actual de forma permanente en la pantalla, presione el botón OK.

7. VISUALIZACIÓN/ELIMINACIÓN DE FOTOS/VÍDEOS

7.4 PROTECCIÓN CONTRA ESCRITURA

Esta función se puede utilizar para proteger grabaciones individuales o todas las grabaciones guardadas contra borrado accidental.

- Seleccione "Proteger contra escritura el archivo actual" para proteger la grabación actualmente seleccionada contra una eliminación accidental.
- Seleccione "Proteger contra escritura todos los archivos" para proteger todas las grabaciones guardadas contra borrado accidental.
- Seleccione "Desbloquear archivo actual" para eliminar la protección contra escritura de la grabación seleccionada actualmente
- Seleccione "Desbloquear todos los archivos" para eliminar la protección contra escritura de todas las grabaciones guardadas.

7.5 REVISIÓN DE IMÁGENES DIRECTAMENTE DESDE LA TARJETA SD

- Este es el método más popular para ver imágenes: quitar la tarjeta SD y llevarla a su casa o campamento para ver las imágenes utilizando un "lector" de tarjetas SD conectado a su computadora (algunas computadoras y televisores tienen una ranura para tarjetas SD incorporada).

7.6 REVISIÓN DE IMÁGENES MEDIANTE LA CONEXIÓN A UNA COMPUTADORA

- Cuando utilice una PC (o Mac) para ver fotografías (o videoclips), primero conecte el dispositivo a la computadora con el cable USB (incluido).
- Se reconocerá como almacenamiento masivo. Podrás ver imágenes y vídeos en la carpeta \DCIM\.

7. VISUALIZACIÓN/ELIMINACIÓN DE FOTOS/VÍDEOS

7.7 MOSTRAR GRABACIONES EN UN MONITOR EXTERNO

El monitor ATV también se puede utilizar para reproducir imágenes (o videos) desde el dispositivo. Conecte un televisor a la cámara con un cable AV (no incluido). Luego:

- ¡Configure la fuente de entrada de vídeo del televisor en vídeo!
- Coloque el interruptor de encendido en modo TEST.
- Utilice las teclas REPLAY/ARRIBA/ABAJO/OK/SHOT para ver fotos/videos.

8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS / PREGUNTAS FRECUENTES

8.1 LAS FOTOS NO CAPTAN EL TEMA DE INTERÉS

Estos son el resultado de colocar la cámara en un entorno donde hay movimiento asociado con ramas de árboles que crean movimiento o un área donde hay mucho calor en primer plano y cualquier movimiento causado por el viento. Colocar una cámara sobre el agua también es una causa potencial de este problema. Para remediar esta situación:

1. Intente mover la cámara a un área que no tenga ninguno de estos problemas.
2. Si la cámara continúa tomando imágenes sin ningún objeto interesante, coloque la cámara en un entorno interior y apunte a un lugar donde no haya movimiento.
3. Si la cámara continúa mostrando problemas, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente.

8.2 LA VIDA ÚTIL DE LA BATERÍA ES MÁS CORTA DE LO ESPERADO

1. La duración de la batería varía según la temperatura de funcionamiento y la cantidad de imágenes tomadas a lo largo del tiempo. Por lo general, la cámara podrá capturar varios miles de imágenes antes de que se agoten las baterías.
2. Verifique que haya utilizado baterías alcalinas nuevas.
3. Asegúrese de que el interruptor de encendido esté en la posición ON y no en el modo TEST.

8.3 LA CÁMARA NO TOMA IMÁGENES

1. Asegúrese de que la tarjeta SD no esté llena. Si se extrae la tarjeta, la cámara dejará de tomar imágenes. O active la captura sin fin.
2. Revise las baterías para asegurarse de que sean nuevas alcalinas,
3. Asegúrese de que el interruptor de encendido de la cámara esté en la posición ON y no en los modos OFF o TEST.
4. La tarjeta SD tiene su interruptor de protección contra escritura en la posición de bloqueo, la cámara no tomará imágenes.
5. Si ha utilizado una tarjeta SD en otro dispositivo anteriormente, es posible que desee intentar formatear la tarjeta.

8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS / PREGUNTAS FRECUENTES

8.4 LA CÁMARA NO SE ENCIENDE

1. Asegúrese de haber instalado al menos un juego completo de 4 baterías en la posición correcta.
2. Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente, observando la polaridad adecuada.
3. Después de mover el interruptor de OFF (APAGADO) a TEST (PRUEBA) o ON (ENCENDIDO), asegúrese de que el interruptor esté en la posición correcta para garantizar el modo adecuado.
4. No mueva el interruptor directamente de ON a TEST, siempre mueva el interruptor hacia abajo primero a OFF y luego hacia arriba a TEST.

8.5 PROBLEMAS DE CALIDAD DE FOTOGRAFÍAS Y/O VIDEO

1. Las fotos o vídeos nocturnos aparecen demasiado oscuros.

- I. Verifique el ícono indicador de batería para ver si la batería está llena. El flash dejará de funcionar cerca del final de la vida útil de la batería.
- II. Obtendrá los mejores resultados cuando el sujeto se encuentre dentro del rango ideal del flash, a no más de 65 pies. Tenga en cuenta que cuando los parámetros de Número de captura se configuran en un nivel superior a "1 foto", o con configuraciones de Intervalo muy cortas, algunas imágenes pueden aparecer más oscuras que otras debido a la rápida respuesta y al rápido re-disparo de la cámara, lo que permite menos tiempo para que el flash se recargue por completo antes de disparar nuevamente.

2. Las fotos o los vídeos diurnos aparecen demasiado oscuros

3. Las fotos o los vídeos nocturnos aparecen demasiado brillantes. Los sujetos pueden aparecer demasiado brillantes a distancias más cercanas.

4. Las fotos o vídeos diurnos aparecen demasiado brillantes.

- I. Asegúrese de que la cámara no esté orientada al sol ni a otras fuentes de luz durante el día.

8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS / PREGUNTAS FRECUENTES

5. FOTOS CON SUJETO CON RAYAS

- I. En algunos casos, con condiciones de poca iluminación y sujetos que se mueven rápidamente, es posible que la configuración de resolución BMP o 120P no funcione tan bien como la configuración SP.
- II. Si tiene varias imágenes en las que los sujetos que se mueven rápidamente producen rayas en la foto, pruebe la configuración SMP.

6. VIDEOCLIPS CORTOS: NO SE GRABA EN LA DURACIÓN ESTABLECIDA

- I. Verifique que la tarjeta SD no esté llena.
- II. Asegúrese de que la cámara tenga baterías en buenas condiciones. Cuando se acerque el final de la vida útil de la batería, la cámara puede optar por grabar videoclips cortos para ahorrar energía.

8.6 LA FECHA Y LA HORA NO APARECE EN LAS IMÁGENES

Asegúrese de que el parámetro Marca de tiempo esté configurado en 'Activado'.

8.7 EL LED DEL SENSOR PIR PARPADEA/NO PARPADEA

1. Cuando la cámara está en modo de PRUEBA, un LED especial en la parte frontal de la cámara parpadeará cuando detecte movimiento. Esto es solo para fines de configuración y ayudará al usuario a apuntar la cámara.
2. Durante el uso, el LED no parpadeará cuando la cámara tome una imagen. Esto es para ayudar a mantener la cámara oculta de todo.

8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS / PREGUNTAS FRECUENTES

8.8 LA CÁMARA NO GUARDA LA CONFIGURACIÓN

Asegúrese de haber guardado los cambios en cualquier configuración de parámetros que haya realizado mientras estaba en el modo de configuración, presionando OK después de cambiar la configuración.

Humedad u Hormigas dentro de la Cámara.

1. Para garantizar que la humedad y la lluvia no ingresen a la cámara, fije firmemente el enchufe de entrada de CC en su lugar.
2. Las vibraciones electrónicas de bajo nivel pueden atraer a las hormigas y hacer que ingresen por cualquier espacio entre el exterior y el interior de la cámara. Asegúrese de que el enchufe de entrada de CC esté bien conectado.

9. ESPECIFICACIONES DE LA CÁMARA

Resolución de la foto del día	48, 36, 28, 16 o 12 MP
Resolución de fotografía nocturna	2MP (preestablecido), 3MP, 5MP, 8MP
Resolución de vídeo	4K; 2,1 K; 1080P, 720P: resolución VGA
Formato de archivo	JPG/AVI
Mostrar	Pantalla LCD TFT de 2,4"
Memoria externa	Tarjeta SD de hasta 512 GB
Memoria interna	Pila DDR de 256 Mb
Alcance del flash IR	20 metros
Distancia de disparo	20 metros (por debajo de 77°/25°C en el nivel normal)
Ángulo de detección de los sensores	90°
Sensibilidad PIR	Alto/Normal/Bajo
Compensación de temperatura	Sí
Tiempo de activación	0,2-0,6 segundos
Retraso en el disparo	Programable de 5 segundos a 60 minutos
Serie de fotografías	1-3, programable
Eficacia:	Durante el día: 1 min-infinitivo; durante la noche: 1 min-20 min
Duración del vídeo	3 segundos - 10 minutos; programable
Foto + Vídeo	Primero toma una fotografía y luego un video
Sello de tiempo	Primero toma una fotografía y luego un video

9. ESPECIFICACIONES DE LA CÁMARA

Lapso de tiempo	Encendido/Apagado Incluye número de serie, temperatura y fase lunar
Tiempo de grabación objetivo	00:00 0 23:50 programable
Contraseña	Números de 4 dígitos
Micrófono incorporado	Sí
Altavoz incorporado	Sí
Distinguir imágenes automáticamente	Imágenes en color durante el día / Imágenes en blanco y negro durante la noche
Apagado automático	Apagado automático en 2 minutos sin control del teclado
Interfaz de PC	Mini USB 2.0
Fuente de alimentación	4x AA; ampliable a 8x AA, fuente de alimentación externa de 6 V
Tiempo de espera	Aproximadamente 8 meses
Agua pulverizada protegida	Sí (clase de protección IP 66)
Temperatura de funcionamiento	-20°C a +160°C
Dimensiones	5,6 x 4,3 x 2,9 pulgadas

10. SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Y GARANTÍA

GARANTÍA HASTA 2 AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

DECLARACIÓN DE LA FCC

Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, según la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente a aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

11. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ELÉCTRICA

Para evitar lesiones personales o daños a la propiedad, lea y siga todas las instrucciones de seguridad eléctrica antes de usar el producto.

- Seguridad de las baterías
- Mantenga todas las baterías fuera del alcance de los niños.

PARA BATERÍAS RECARGABLES

- I. Las baterías recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de adultos.
- II. No sobrecargue la batería. Preste atención a las instrucciones de carga de las baterías que se encuentran en el manual del usuario.
- III. Retire las baterías recargables del producto antes de cargarlo. Si tiene baterías incorporadas, apague el dispositivo antes de cargarlo.
- IV. La batería recargable (con cable de batería) y el cable de carga USB deben revisarse periódicamente para detectar daños en los cables, conectores, carcasas y otras piezas. Si se detectan daños o desgaste extremo, no utilice la batería recargable ni el cable de carga USB. Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener un dispositivo de reemplazo gratuito.
- V. Retire las baterías recargables del dispositivo durante períodos prolongados de inactividad. Guarde las baterías recargables incorporadas, almacenarlos en un lugar fresco, seco y bien ventilado.

PARA BATERÍAS NO RECARGABLES

- I. Asegúrese de que los polos + y - estén correctamente enchufados cuando inserte las baterías.
- II. No cortocircuite los polos positivo (+) y negativo (-)
- III. No cargue baterías desechables
- IV. No mezcle las baterías viejas con baterías nuevas o de diferentes tipos.
- V. Deseche todas las baterías de forma segura. Nunca las queme, ya que podrían explotar.
- VI. Retire siempre las pilas agotadas del producto.
- VII. Retire siempre las pilas del producto cuando no vaya a utilizarlo durante un tiempo prolongado.

FC CE RoHS

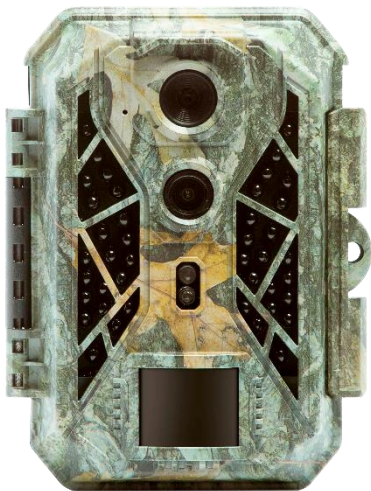


**DECLARACIÓN
DE CONFORMIDAD**

CAMOUFLAGE



Camouflage
EZ2 Elite
Gebruiksaanwijzing



LINK NAAR ALLE TAALHANDLEIDINGEN



Scan the QR code to download manuals in all languages available



Zeskanuj kod QR, aby pobrać instrukcje we wszystkich dostępnych językach.



Scan de QR-code om handleidingen in alle beschikbare talen te downloaden.



Scan QR-koden for at downloade manualer på alle tilgængelige sprog.



Scannez le code QR pour télécharger les manuels dans toutes les langues disponibles.



Naskenujte QR kód a stáhněte si manuály ve všech dostupných jazycích.



Scannen Sie den QR-Code, um Handbücher in allen verfügbaren Sprachen herunterzuladen.



Skanna QR-koden för att ladda ner manualer på alla tillgängliga språk.



Escanea el código QR para descargar los manuales en todos los idiomas disponibles



Scansiona il codice QR per scaricare i manuali in tutte le lingue disponibili

INHOUDSOPGAVE

1. INVOERING
2. CAMERA OVERZICHT
3. HOE DEZE CAMERA TE GEBRUIKEN
4. VOOR DE OPERATIE
5. CAMERA-BEDIENING
6. CAMERA IS KLAAR VOOR GEBRUIK
7. BEKIJKEN/VERWIJDEREN VAN FOTO'S/VIDEO'S
8. Veelgestelde vragen
9. CAMERASPECIFICATIES
10. KLANTENSERVICE & GARANTIE
11. ELEKTRISCHE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

CAMOUFLAGE-WEBSITE

Scan de QR-code om direct naar onze website te gaan, waar u een breed scala aan video's, handleidingen en producttutorials vindt. Krijg snel en eenvoudig toegang tot alle informatie die u nodig hebt om het maximale uit uw product te halen!



1. INLEIDING

Dankzij de uiterst gevoelige 90° Passieve Infrarood (PIR)-sensor detecteert de camera plotselinge veranderingen in de omgevingstemperatuur die worden veroorzaakt door bewegend wild in een regio van belang (ROI). Vervolgens worden er foto's/video's gemaakt, zodat u niets mist van wat er voor uw camera loopt.

1.1 KENMERKEN

- Programmeerbare resolutie van 48, 36, 28, 16 of 12 megapixels met hoge kwaliteit.
- Infrarood nachtzicht-LED's voor een flitsbereik tot wel 20 meter.
- In de modus 'Foto + Video' maakt de camera bij elke triggergebeurtenis foto's en video's.
- Indrukwekkend snelle triggertijd (0,2-0,6 seconden, pre-boot 0,2 seconden).
- Het unieke ontwerp van de Side Prep Sensor biedt een bredere detectiehoek en verbetert de reactiesnelheid van de camera.
- In de Time Lapse-instelling maakt de camera automatisch en constant foto's/video's op bepaalde intervallen. Dit is handig bij het observeren van bloeiende planten, vogelnesten of het bewaken van onbewaakte eigendommen zoals parkeerplaatsen.
- Met Target recording time On kan de camera worden geprogrammeerd om elke dag slechts een bepaalde periode te werken. Deze functie kan samenwerken met de Time Lapse-functie.
- Met de instelling Serienummer kunt u locaties in de foto's coderen. Dit helpt gebruikers van meerdere camera's de locatie te identificeren bij het bekijken van de foto's.
- Zeer laag standby-stroomverbruik. Extreem lange levensduur in het veld (in standby-modus, tot 8 maanden met 8 x AA-batterijen).
- Ingebouwd 2,4" TFT-kleurendisplay voor het bekijken van afbeeldingen en video's.
- Datum, tijd, temperatuurreeks! Nee, en de maanfase kan in de afbeeldingen worden gestempeld.

1. INLEIDING

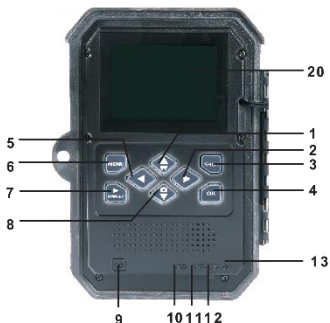
- Boomgrijper in de vorm van een rugzak maakt monteren en richten eenvoudig. Werkt bij de meest extreme temperaturen van -4°F tot 140°F.
- Compact formaat (5,6 x 4,3 x 2,9 inch). Goed ontworpen om heimelijk te worden ingezet.
- Afsluitbaar en met wachtwoord beveiligd.
- IP66 waterbestendigheid.

1.2 TOEPASSING

1. Wildcamera voor de jacht.
2. Observatie van dieren of gebeurtenissen
3. Beveiligingscamera's met bewegingsdetectie voor thuis, op kantoor en in de wijk.
4. Alle andere binnen-/buitenbewaking waarvoor bewijs van invasie nodig is

2. CAMERA-OVERZICHT

1. Omhoog-knop
2. Rechterknop
3. Shot-knop
4. OK-knop
5. Linkerknop
6. Menuknop
7. Knop Opnieuw afspelen
8. Omlaagknop
9. SD-sleuf
10. USB-aansluiting
11. UIT-modus
12. Testmodus
13. AAN-modus
14. Daglichtcamera
15. Nachtzichtcamera
16. Microfoon
17. IR-LED's
18. Indicatoren
19. PIR-bewegingssensor
20. Beeldscherm



3. HOE DEZE CAMERA TE GEBRUIKEN



1. Batterijen plaatsen



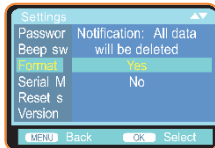
2. SD-kaarten installeren



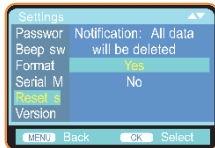
3. Schakel over naar Test



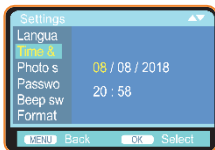
4. Druk op MENU voor instellingen



5. Geheugenkaart formateren



6. Fabrieksinstellingen herstellen



7. Stel de datum en tijd in



8. Inschakelen om te gebruiken

4. VOOR GEBRUIK

STROOMVOORZIENING

4.1 INSTALLATIE VAN DE BATTERIJEN

Open de camera door eerst de vergrendeling te ontgrendelen. Het batterijcompartiment is het rechterdeel van de camera. Open de beschermkap van het batterijcompartiment en plaats 4 x 1,5 V LR6/AA-batterijen in de batterijsleuven. Zorg ervoor dat u elke batterij met de juiste polariteit (+ en - uiteinde tegen de lange veer van elke batterijsleuf plaatst). Om de gebruiksduur te verlengen, kunt u 8 x 1,5 V LR6/AA-batterijen gebruiken. Wanneer u 4 batterijen gebruikt, moeten ze allemaal in de bovenste 4 sleuven of in de onderste 4 sleuven worden geplaatst.

OPMERKING:

- PLAATS NOOIT VERSCHILLENDE SOORTEN BATTERIJEN of NIEUWE EN OUDE BATTERIJEN tegelijkertijd in het product.
- Zorg er altijd voor dat de camera is ingeschakeld wanneer u batterijen plaatst of verwijdert. **UITS** Als u een externe stroombron gebruikt, verwijder dan de interne batterijen niet.

4.2 GEBRUIK VAN EEN EXTERNE STROOMBRON

Optioneel kunt u een externe 6V DC-voedingsbron aansluiten op de 'DC In'-aansluiting aan de onderkant van de camera. De voedingsconnector is een 3,5x1,35 mm coaxiale DC-voedingsstekker met positieve 'tip' (binnenste pin) polariteit. Laat de interne batterijen in de camera zitten tijdens gebruik.

4. VOOR GEBRUIK

4.3 DE SD-KAART PLAATSEN

De camera gebruikt een SD (Secure Digital) geheugenkaart om foto's (in .jpg-formaat) en/of video's (in . AVI-formaat) op te slaan. SD-kaarten met een maximale capaciteit van 512 GB worden ondersteund. Plaats de SD-kaart (met de aan/uit-schakelaar van de camera in de UIT-stand) Voordat u de camera gaat gebruiken. Plaats of verwijder de SD-kaart niet wanneer de aan/uit-schakelaar in de AAN-stand staat. Open de voorklep en zorg ervoor dat de schrijfbeveiligingsschakelaar aan de zijkant van het snoer op 'UIT' staat (NIET in de 'Vergrendel'-stand) voordat u de geheugenkaart plaatst.

- Plaats de SD-kaart in de kaartsleuf. Een "klik"-geluid geeft aan dat de kaart succesvol is geïnstalleerd. Als de verkeerde kant van de kaart naar boven wijst, kunt u deze niet zonder kracht plaatsen. Er is maar één juiste manier om kaarten te plaatsen.
- Om de SD-kaart eruit te halen, duwt u de kaart voorzichtig naar binnen (probeer hem er niet uit te trekken zonder hem eerst naar binnen te duwen). De kaart komt uit de sleuf en is klaar om te worden verwijderd wanneer u de klik hoort.

OPMERKING:

- Zorg ervoor dat de camera is uitgeschakeld voordat u SD-kaarten of batterijen plaatst of verwijderd.
- De camera werkt niet als er geen SD-geheugenkaart is geplaatst.

5. CAMERA-BEDIENING

5.1 MODUSSCHAKELAAR

Er zijn drie basiswerkingsmodi:

- **UIT-stand:** De aan/uit-schakelaar staat in de UIT-stand.
- **AAN-stand:** De aan/uit-schakelaar staat in de AAN-stand (LCD-scherm is uit).
- **TEST-modus:** Aan/uit-schakelaar in de TEST-positie (LCD-scherm staat aan).

UIT-MODUS

De UIT-modus is de “veilige” modus wanneer er handelingen moeten worden verricht, bijvoorbeeld het vervangen van de SD-kaart of batterijen, of het vervoeren van het apparaat.

AAN-MODUS

De camera maakt automatisch foto's of video's (afhankelijk van de huidige parameterinstellingen) wanneer deze wordt geactiveerd door de detectie van activiteit door de PIR-sensor in het gebied dat hij bestrijkt.

TESTMODUS

In de TEST-modus kunt u de instellingen van de camera controleren en wijzigen met behulp van het ingebouwde LCD-scherm. Met deze instellingen, die u in het TEST-menu vindt, kunt u de resolutie van de foto of video, het interval tussen foto's, de tijdsafdruk inschakelen, enz. wijzigen.

5.2 MODUSVERANDERINGSINSTELLING IN TESTMODUS

Het hoofddoel van de TEST-modus is dat u de instellingen van de cameraparameters kunt wijzigen, zodat uw wildcamera precies zo werkt als u wilt.

5. CAMERA-BEDIENING

Schuif de modusschakelaar naar de TEST-positie om de testmodus te starten.

- Druk op de UP-toets en vervolgens op SHOT om een video te maken voor de test.
- Druk op de OMLAAG-toets en druk vervolgens op SHOT om een foto te maken voor de test.
- Wanneer u op de MENU-knop drukt, wordt het instellingenmenu op het LCD-scherm weergegeven.
- Druk op de UP- of DOWN-toets om naar de volgende of vorige parameter te scrollen.
- Druk op de toets RECHTS of LINKS om de instelling te wijzigen.
- Druk op de OK-knop om de nieuwe instelling op te slaan.
- Druk op de MENU-knop om het SETUP-menu te verlaten.

MODUS

Foto: Maak foto's met bewegingsdetectie. Video: Maak videoclips met bewegingsdetectie. Foto+ Video: Maak zowel foto's als video's met bewegingsdetectie.

5.3 FOTORESOLUTIE

Resolutie overdag foto Opties: 48, 36, 28, 16 of 12 MP Resolutie 's nachts foto Opties: 8 MP/SMP/3 MP/2 MP (vooraf ingesteld)

5.4 FOTOSERIES

Selecteert hoeveel foto's er per trigger in volgorde worden genomen. Naast de single shot-modus (1 foto) kunt u "2 foto's in serie" of "3 foto's in serie" nemen:

5.5 DAGEN VIDEORESOLUTIE

Opties: 3840+2160P (4K); 2688+1520P (2K); 1920+1080P (vooraf ingesteld); 1280+720P@30ps; 1280+720P@60fps; 720+480P

5.6 NACHT VIDEORESOLUTIE

Opties: 1920 1080P (vooraf ingesteld); 1280+720P: 640+480P

5. CAMERA-BEDIENING

5.7 DAGEN TL-RESOLUTIE

Opties: 3264+2448P; 2592+1944P; 2048*1536P

5.8 NACHT TL-RESOLUTIE

Opties: 1920+1080; 1280+720P

5.9 VIDEOLENGTE

Stel de lengte in van elke videoclip die wordt opgenomen telkens wanneer beweging wordt gedetecteerd (tussen 59 seconden of 1-10 minuten). Hoe langer de geselecteerde opnametijd, hoe korter de werkingstijd. De vooraf ingestelde videolengte is 10 seconden.

5.10 AUDIO-OPNAME

Als u deze functie opent, kunt u geluid opnemen terwijl u video opneemt.

5.11 SCHOTLAG

Stel de tijdsperiode in die de camera moet wachten voordat deze reageert op de volgende activering van de hoofdsensor na de eerste opname. Tijdens het geselecteerde interval neemt de camera geen afbeeldingen of video's op. Dit voorkomt dat de geheugenkaart vol raakt met te veel opnamen van dezelfde gebeurtenis. U kunt kiezen tussen 5-59 seconden of 1-60 minuten.

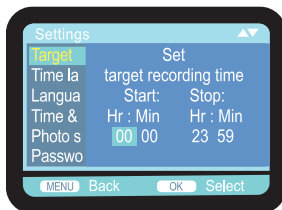
5. CAMERA-BEDIENING

5.12 GEVOELIGHEIDSBEWEGINGSSENSOREN

De gevoeligheid van de hoofdbewegingssensor wordt hier ingesteld. Voor binnenruimtes en omgevingen met weinig interferentie, zoals takken die in de wind waaien, selecteert u Hoog* Selecteer*Gemiddeld' voor buitenruimtes en omgevingen met normale hoeveelheden interferentie en selecteert u Laag voor omgevingen met een hoog niveau van interferentie. De temperatuur kan ook van invloed zijn op de gevoeligheid. De instelling "Hoog" is geschikt voor warme omgevingstemperaturen, terwijl "Laag" moet worden geselecteerd voor koude omgevingen.

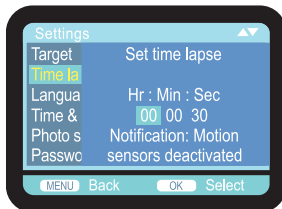
5.13 DOEL OPNAMETIJD

Selecteer 'Aan' als de camera alleen gedurende een bepaalde tijd actief mag zijn. In het schermmenu dat vervolgens verschijnt, kunt u vervolgens de begin- en eindtijden voor de actieve fase instellen. De instellingen die hier worden gemaakt, gelden elke dag. De camera neemt geen beelden op buiten de actieve fase.



5.14 TIJDVERLOOP

Normaal: foto's afzonderlijk opgeslagen
TL-video: foto's samengevoegd tot een video



5. CAMERA-BEDIENING

De time-lapse-modus schakelt de PIR-sensor uit en maakt in plaats daarvan automatisch foto's of neemt videoclips op met de door u gekozen intervallen. Dit heeft als voordeel dat u grotere afstanden kunt verkennen die buiten het bereik van de PIR-sensor liggen, zoals grote open gebieden (voedselpercelen, velden, enz.) of het monitoren van de bloei, zonsopgang en zonsondergang. Wanneer u 'Aan' bevestigt met de OK-knop, kunt u vervolgens het gewenste tijdsinterval instellen met behulp van de mannen die nu verschijnen.

5.15 EINDELOZE VANGST

AAN/Uit (voorinstelling) Stel deze optie in om cyclische opname te activeren. Wanneer de SD-kaart vol is, worden de oudste bestanden overschreven door de nieuwste foto of video.

5.16 TAAL

Hier kunt u Engels, Duits, Fins, Zweeds, Deens, Frans, Italiaans, Nederlands, Spaans, Chinees, Japans of Portugees als hoofdtal instellen.

5.17 TIJD & DATUM

Hier kunt u de datumnotatie (JJJJ/MM/DD, DO/MM/JJJJ of MM/DD/JJJJ), de tijdnotatie (12/24 uur) en de tijd en datum instellen. Gebruik de LINKER- en RECHTER-toetsen om naar het volgende veld te gaan. Gebruik de UP- of DOWN-toetsen om de instelling te wijzigen en druk op de OK-knop om op te slaan.

5.18 FOTOZEGEL

Selecteer opdruk voor "Tijd & Datum" of "Datum", opdruk inclusief temperatuur, maanfase, datum of tijd en serienummer. Selecteer UIT voor geen opdruk.

5.19 WACHTWOORDBEVEILIGING

Selecteer "AAN" als u een wachtwoord wilt gebruiken om de camera te beschermen tegen ongewenste toegang. U kunt een combinatie van 4 cijfers instellen. Zodra de code is ingesteld, vraagt de camera u om de juiste code in te voeren.

5. CAMERA-BEDIENING

5.20 PIEPGELUID

Aan (vooraf ingesteld)/Offset Uit om het piepgeluid en het start-/afscheidsgeluid uit te schakelen.

5.21 GEHEUGENKAART FORMATTEREN

Verwijdert (wist) alle bestanden die op een kaart zijn opgeslagen om deze voor te bereiden op hergebruik. Formateer altijd een kaart die eerder op andere apparaten is gebruikt.

Let op! Zorg ervoor dat u eerst alle bestanden die u wilt bewaren, hebt gedownload en geback-up!

Druk op OK om uit te voeren en druk op MENU om af te sluiten zonder te formatteren.

5.22 SERIE NR.

Selecteer Aan als u een serienummer wilt gebruiken om de camera te rangschikken. U kunt combinaties van 2 en 4 cijfers instellen. Dit helpt gebruikers van meerdere camera's om de locatie te identificeren bij het bekijken van de foto's, aangezien elke camera zijn nummer op alle foto's die hij maakt, zal afdrukken.

5.23 INSTELLINGEN RESETTEN

Selecteer Ja en druk op OK om alle parameters terug te zetten naar de oorspronkelijke fabrieksinstellingen.

5.24 DE CAMERA UITLIJNEN

In de testmodus kunt u de optimale belichtingshoek en het bereik van de bewegingssensoren bepalen.

5. CAMERA-BEDIENING

5.25 LIJN DE CAMERA ALS VOLGT UIT:

Bevestig de camera aan een boom of een soortgelijk object op een hoogte van 0,8-1,5 meter en richt de camera in de gewenste richting. Beweeg vervolgens langzaam van de ene kant van het doelgebied naar de andere kant. Houd hierbij de bewegingsweergave in de gaten.

Als de TEST is uitgevoerd en de indicator rood knippert, betekent dit dat er infrarood wordt gedetecteerd door de bewegingssensor.

In de AAN-modus knippert de indicator blauw wanneer de camera 15 seconden aftelt voordat het LCD-scherm wordt uitgeschakeld.

Om te voorkomen dat de camera ongewenste opnames maakt van irrelevante bewegingen, mag u de camera niet op een zonnige plek of in de buurt van takken plaatsen die door de wind kunnen bewegen.

6. CAMERA IS KLAAR VOOR GEBRUIK

CAMERA IS KLAAR VOOR GEBRUIK — Schakel naar AAN

NA HET WIJZIGEN NAAR DE GEWENSTE INSTELLING EN HET EENVOUDIG SCHUIVEN VAN DE SCHAKELAARS NAAR DE AAN-POSITIE, staat de camera in de actieve stand-bymodus en zal media opnemen volgens de schakelaarinstellingen. Ten eerste knippert de bewegingsindicator-LED ongeveer 15 seconden blauw.

7. BEKIJKEN/VERWIJDEREN VAN DE FOTO'S/VIDEO'S

7.1 BEELDEN BEKIJKEN OP HET LCD-SCHERM VAN DE CAMERA

- Zet de aan/uit-schakelaar in de TEST-stand.
- Druk op de Replay-toets om de beeldbeoordelingsmodus te openen.
- Gebruik de toetsen OMHOOG/OMLAAG om door uw foto's of video's te bladeren.
- Voor dorpsfoto's is een zoomfunctie beschikbaar: Gebruik de OK/SHOT-toetsen om in of uit te zoomen. Druk op elk gewenst moment op de UP/DOWN-toetsen om af te sluiten.
- Druk op de OK-toetsen om een video af te spelen of te pauzeren

7.2 FOTO'S OF VIDEO'S VERWIJDEREN

- Zet de aan/uit-schakelaar in de TEST-stand.
- Druk op de Replay-toets om de beeldbeoordelingsmodus te openen.
- Druk op de MENU-toets. U ziet het eerste Delete-scherm.
- Hiermee kunt u ervoor kiezen om alleen de momenteel weergegeven foto/video te verwijderen, of alle foto's/video's.
- Druk op OK om te verwijderen.
- Druk op MENU om de bewerking te annuleren zonder bestanden te verwijderen.

7.3 DIAVOORSTELLING ACTIVEREN

Met deze functie kunt u automatisch de foto's afspelen die op de geheugenkaart zijn opgeslagen. vakfoto wordt ongeveer 2 seconden weergegeven. Om de diavoorstelling te stoppen en de huidige afbeelding permanent op het scherm te houden, drukt u op de OK-knop.

7. BEKIJKEN/VERWIJDEREN VAN DE FOTO'S/VIDEO'S

7.4 SCHRIJFBEVEILIGING

Met deze functie kunt u afzonderlijke opnamen of alle opgeslagen opnamen beschermen tegen onbedoeld wissen.

- Selecteer 'Huidig bestand beveiligen tegen schrijven' om de momenteel geselecteerde opname te beveiligen tegen onbedoeld verwijderen.
- Selecteer 'Alle bestanden tegen schrijven beveiligen' om alle opgeslagen opnamen te beveiligen tegen onbedoeld verwijderen.
- Selecteer "Huidig bestand ontgrendelen" om de schrijfbeveiliging voor de momenteel geselecteerde opname te verwijderen
- Selecteer "Alle bestanden ontgrendelen" om de schrijfbeveiliging voor alle opgeslagen opnamen te verwijderen.

7.5 AFBEELDINGEN DIRECT VANAF DE SD-KAART BEKIJKEN

- Dit is de populairste manier om afbeeldingen te bekijken. U verwijdert de SD-kaart en neemt deze mee naar huis of op de camping, waar u de afbeeldingen kunt bekijken met behulp van een SD-kaartlezer die is aangesloten op uw computer (sommige computers en tv's hebben een ingebouwde SD-kaartsleuf).

7.6 AFBEELDINGEN BEKIJKEN DOOR VERBINDING TE MAKEN MET EEN COMPUTER

- Wanneer u een pc (of Mac) gebruikt om foto's (of videoclip) te bekijken. Sluit het apparaat eerst met de USB-kabel (meegeleverd) aan op de computer.
- Het wordt herkend als mass storage! U kunt afbeeldingen en video's bekijken in de map \DCIM\.

7. BEKIJKEN/VERWIJDEREN VAN DE FOTO'S/VIDEO'S

7.7 OPNAMEN WEERGEVEN OP EEN EXTERNE MONITOR

De ATV-monitor kan ook worden gebruikt om foto's (of video's) van het apparaat af te spelen. Sluit een tv aan op de camera met een AV-kabel (niet meegeleverd). Vervolgens:

- Stel de video-ingangsbron van de tv in op video!
- Zet de aan/uit-schakelaar in de TEST-modus.
- Gebruik de toetsen REPLAY/UP/DOWN/OK/SHOT om foto's/video's te bekijken.

8. PROBLEEMOPLOSSING / FAQ

8.1 FOTO'S GEVEN HET ONDERWERP VAN INTERESSE NIET VAST

Dit is het resultaat van het plaatsen van de camera in een omgeving waar er beweging is die wordt geassocieerd met boomtakken die beweging creëren of een gebied waar er veel hitte op de voorgrond is en beweging door wind. Het plaatsen van een camera boven water is ook een mogelijke oorzaak voor dit probleem. Om deze situatie te verhelpen:

1. Probeer de camera naar een plek te verplaatsen waar geen van deze problemen zich voordoet.
2. Als de camera nog steeds foto's maakt van een onderwerp zonder interessant effect, plaats de camera dan in een binnenruimte en richt hem op een plek waar geen beweging is.
3. Als de camera nog steeds problemen vertoont, neem dan contact op met onze klantenservice.

8.2 DE BATTERIJDUUR IS KORTER DAN VERWACHT

1. De batterijduur varieert afhankelijk van de bedrijfstemperatuur en het aantal gemaakte afbeeldingen in de loop van de tijd. Normaal gesproken kan de camera duizenden afbeeldingen maken voordat de batterijen leeg zijn.
2. Controleer of u nieuwe alkalinebatterijen gebruikt.
3. Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar op AAN staat en niet in de TEST-modus staat.

8.3 CAMERA MAAKT GEEN FOTO'S

1. Zorg ervoor dat de SD-kaart niet vol is. Als de kaart wordt getrokken, stopt de camera met het maken van foto's. Of zet de eindeloze opname AAN.
2. Controleer de batterijen om er zeker van te zijn dat het nieuwe alkalinebatterijen zijn,
3. Zorg ervoor dat de aan/uit-schakelaar van de camera in de AAN-stand staat en niet in de UIT- of TEST-stand.
4. De schakelaar voor schrijfbeveiliging van de SD-kaart staat in de vergrendelde stand. De camera maakt geen foto's.
5. Als u de SD-kaart eerder in een ander apparaat hebt gebruikt, kunt u proberen de kaart te formatteren.

8. PROBLEEMOPLOSSING / FAQ

8.4 CAMERA WORDT NIET OPGESTART

1. Zorg ervoor dat u minimaal een volledige set van 4 batterijen op de juiste plaats hebt geplaatst.
2. Zorg ervoor dat de batterijen correct zijn geplaatst en let daarbij op de juiste polariteit.
3. Nadat u de schakelaar van UIT naar TEST of AAN hebt gezet, moet u controleren of de schakelaar correct is geplaatst om de juiste modus te garanderen.
4. Zet de schakelaar niet rechtstreeks van AAN naar TEST, maar zet hem altijd eerst omlaag naar UIT en vervolgens weer omhoog naar TEST.

8.5 PROBLEMEN MET DE KWALITEIT VAN STILSTAANDE FOTO'S EN/OF VIDEO'S

1. Nachtfoto's of -video's lijken te donker.

- I. Controleer het batterij-indicatorpictogram om te zien of de batterij vol is. De flitser stopt met werken als de batterij bijna leeg is.
- II. U krijgt de beste resultaten wanneer het onderwerp zich binnen het ideale flitsbereik bevindt, niet verder dan 65 voet. Houd er rekening mee dat wanneer de Capture Number-parameters hoger zijn ingesteld dan "1 foto", of met zeer korte intervalinstellingen, sommige afbeeldingen donkerder kunnen lijken dan andere vanwege de snelle reactie en snelle retriggering van de camera, waardoor de flitser minder tijd heeft om volledig op te laden voordat hij opnieuw afgaat.

2. Foto's of video's overdag lijken te donker

3. Nachtfoto's of -video's lijken te helder. Onderwerpen kunnen te helder lijken op kortere afstanden.

4. Foto's of video's overdag zijn te licht.

- I. Zorg ervoor dat de camera overdag niet op de zon of andere lichtbronnen gericht is.

8. PROBLEEMOPLOSSING / FAQ

5. FOTO'S MET GESTREEPT ONDERWERP

- I. In sommige gevallen, bij slechte lichtomstandigheden en snel bewegende onderwerpen, presteren de BMP- of 120P-resolutie-instellingen mogelijk niet zo goed als de SP-instelling.
- II. Als u meerdere foto's hebt waarop snelbewegende onderwerpen strepen op de foto veroorzaken, kunt u in plaats daarvan de SMP-instelling proberen.

6. KORTE VIDEOCLIPS — NIET OPNEMEN IN DE INGESTELDE LENGTE

- I. Controleer of de SD-kaart niet vol is.
- II. Zorg ervoor dat de camera goede batterijen heeft. Tegen het einde van de batterijduur kan de camera ervoor kiezen om korte videoclips op te nemen om energie te besparen.

8.6 DATUM/TIJDSTEMPEL VERSCHIJNT NIET OP AFBEELDINGEN

Zorg ervoor dat de parameter Tijdstempel op 'Aan' staat.

8.7 PIR-SENSOR LED KNIPPERT/KNIPPERT NIET

1. Wanneer de camera in de TEST-modus staat, knippert een speciale LED op de voorkant van de camera wanneer deze beweging detecteert. Dit is alleen voor instellingsdoeleinden en helpt de gebruiker de camera te richten.
2. Tijdens gebruik zal de LED niet knippen wanneer de camera een foto maakt. Dit is om de camera voor alles verborgen te houden.

8. PROBLEEMOPLOSSING / FAQ

8.8 CAMERA BEHOUDT INSTELLINGEN NIET

Zorg ervoor dat u de wijzigingen in de parameterinstellingen die u in de installatiemodus hebt gemaakt, opslaat door op OK te drukken nadat u de instelling hebt gewijzigd.

Vocht of mieren in de camera.

1. Om ervoor te zorgen dat er geen vocht of regen in de camera komt, moet u de DC In-stekker stevig op zijn plaats bevestigen.
2. Mieren kunnen worden aangetrokken door lage elektronische trillingen en komen binnen via openingen tussen de buitenkant en de binnenkant van de camera. Zorg ervoor dat de DC-In-stekker stevig is bevestigd.

9. CAMERASPECIFICATIES

Dagfotoresolutie	48, 36, 28, 16 of 12 MP
Resolutie nachtfoto	2MP (vooraf ingesteld), 3MP, 5MP, 8MP
Videoresolutie	4K; 2.1K; 1080P, 720P: DI. VGA
Bestandsformaat	JPG/AVI
Weergave	2.4" TFTLCD
Extern geheugen	SD-kaart tot 512 GB
Intern geheugen	Stapel 256Mb DDR
Bereik van IR-flits	20 meter
Triggerafstand	20 meter (onder 77°/25°C op normaal niveau)
Detectiehoek van sensoren	90°
PIR-gevoeligheid	Hoog/Normaal/Laag
Temperatuurcompensatie	Ja
Triggertijd	0,2-0,6 seconden
Schotvertraging	5 seconden tot 60 minuten programmeerbaar
Fotoserie	1-3, programmeerbaar
Effectiviteit:	Overdag: 1m-infinity; 's nachts: 1m-20m
Videolengte	3sec.-10min; Programmeerbaar
Foto + Video	Maak eerst een foto en dan een video
Tijdstempel	Maak eerst een foto en dan een video

9. CAMERASPECIFICATIES

Tijdsverloop	Aan/Uit Inclusief serienummer, temperatuur en maanfase
Doelopnametijd	00:00 0 23:50 programmeerbaar
Wachtwoord	4-cijferige getallen
Ingebouwde microfoon	Ja
Ingebouwde luidspreker	Ja
Automatisch onderscheiden van afbeeldingen	Kleurenfoto's overdag/Zwart-wit nachtfoto
Automatisch uitschakelen	Automatische uitschakeling na 2 minuten als er geen toetsenbordbediening is
PC-interface	Mini-USB 2.0
Stroomvoorziening	4x AA; Uitbreidbaar tot 8x AA externe 6V voeding
Standby-tijd	Ongeveer 8 maanden
Beschermdd tegen sproeiwater	Ja (IP-beschermingsklasse 66)
Bedrijfstemperatuur	-20°C tot +160°C
Afmetingen	5,6 x 4,3 x 2,9 inch

10. KLANTENSERVICE & GARANTIE

GARANTIE TOT 2 JAAR BEPERKTE GARANTIE

FCC-VERKLARING

Deze apparatuur is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Deze apparatuur genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke interferentie veroorzaken in radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen interferentie zal optreden in een bepaalde installatie. Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt in radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en weer in te schakelen, wordt de gebruiker aangemoedigd om te proberen de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen:

- Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact van een ander circuit dan waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

11. ELEKTRISCHE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Om persoonlijk letsel of materiële schade te voorkomen, dient u alle elektrische veiligheidsinstructies te lezen en op te volgen voordat u het product gebruikt.

- Veiligheid van de batterijen
- Houd alle batterijen buiten bereik van kinderen.

VOOR OPLAADBARE BATTERIJEN

- I. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen worden opgeladen.
- II. Laad de batterij niet te veel op. Let op de instructies voor het opladen van de batterijen in de gebruikershandleiding.
- III. Verwijder de oplaadbare batterijen uit het product voordat u ze oplaadt. Schakel het apparaat uit voordat u ze oplaadt, als de batterijen in het apparaat zitten.
- IV. De oplaadbare batterij (met batterijkabel) en de USB-oplaadkabel dienen regelmatig te worden gecontroleerd op schade aan kabels, connectoren, behuizingen en andere onderdelen. Indien schade of extreme slijtage wordt gedetecteerd, mag u de oplaadbare batterij of de USB-oplaadkabel niet gebruiken. Neem contact op met onze klantenservice voor een gratis vervangend apparaat.
- V. Verwijder de oplaadbare batterijen uit het apparaat als u het langere tijd niet gebruikt. Bewaar de ingebouwde oplaadbare batterijen., bewaar ze op een koele, droge en goed geventileerde plaats.

VOOR NIET-OPLAADBARE BATTERIJEN

- I. Zorg ervoor dat de + en - polen goed zijn aangesloten wanneer u de batterijen plaatst
- II. Sluit de positieve (+) en negatieve (-) polen niet kort
- III. Laad geen wegwerpbatterijen op
- IV. Meng de oude batterijen niet met nieuwe batterijen of verschillende soorten batterijen
- V. Gooi alle batterijen veilig weg. Verbrand de batterijen nooit, want ze kunnen exploderen.
- VI. Verwijder lege batterijen altijd uit het product.
- VII. Verwijder altijd de batterijen uit het product wanneer u het gedurende langere tijd niet gebruikt.

11. ELEKTRISCHE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Om persoonlijk letsel of materiële schade te voorkomen, dient u alle elektrische veiligheidsinstructies te lezen en op te volgen voordat u het product gebruikt.

- Veiligheid van de batterijen
- Houd alle batterijen buiten bereik van kinderen.

VOOR OPLAADBARE BATTERIJEN

- I. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van volwassenen worden opgeladen.
- II. Laad de batterij niet te veel op. Let op de instructies voor het opladen van de batterijen in de gebruikershandleiding.
- III. Verwijder de oplaadbare batterijen uit het product voordat u ze oplaadt. Schakel het apparaat uit voordat u ze oplaadt, als de batterijen in het apparaat zitten.
- IV. De oplaadbare batterij (met batterijkabel) en de USB-oplaadkabel dienen regelmatig te worden gecontroleerd op schade aan kabels, connectoren, behuizingen en andere onderdelen. Indien schade of extreme slijtage wordt gedetecteerd, mag u de oplaadbare batterij of de USB-oplaadkabel niet gebruiken. Neem contact op met onze klantenservice voor een gratis vervangend apparaat.
- V. Haal de oplaadbare batterijen uit het apparaat als u het apparaat langere tijd niet gebruikt. Bewaar de ingebouwde oplaadbare batterijen op een koele, droge en goed geventileerde plaats.

VOOR NIET-OPLAADBARE BATTERIJEN

- I. Zorg ervoor dat de + en - polen goed zijn aangesloten wanneer u de batterijen plaatst
- II. Sluit de positieve (+) en negatieve (-) polen niet kort
- III. Laad geen wegwerpbatterijen op
- IV. Meng de oude batterijen niet met nieuwe batterijen of verschillende soorten batterijen
- V. Gooi alle batterijen veilig weg. Verbrand de batterijen nooit, want ze kunnen exploderen.
- VI. Verwijder lege batterijen altijd uit het product.
- VII. Verwijder altijd de batterijen uit het product wanneer u het gedurende langere tijd niet gebruikt.

FC CE RoHS



**VERKLARING
VAN CONFORMITEIT**